
МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
(МГС)

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION
(ISC)

М Е Ж Г О С У Д А Р С Т В Е Н Н Ы Й
С Т А Н Д А Р Т

ГОСТ
IEC 60947-5-1—
2014

АППАРАТУРА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ И УПРАВЛЕНИЯ НИЗКОВОЛЬТНАЯ

Ч а с т ь 5-1

Аппараты и коммутационные элементы цепей
управления. Электромеханические устройства
цепей управления

(IEC 60947-5-1:2009, IDT)

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2015

Предисловие

Цели, основные принципы и порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0—92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены»

Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН Автономной некоммерческой организацией «Научно-технический центр «Энергия» (АНО «НТЦ «Энергия») и Федеральным государственным унитарным предприятием «Всероссийский научно-исследовательский институт стандартизации и сертификации в машиностроении» (ВНИИНМАШ) на основе собственного аутентичного перевода на русский язык международного стандарта, указанного в пункте 5

2 ВНЕСЕН Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии (Росстандарт)

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 25 июня 2014 г. № 45)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Код страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Армения	AM	Минэкономики Республики Армения
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Молдова	MD	Молдова-Стандарт
Россия	RU	Росстандарт
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт
Узбекистан	UZ	Узстандарт

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 5 сентября 2014 г. № 1006-ст межгосударственный стандарт ГОСТ IEC 60947-5-1—2014 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 января 2016 г.

5 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту IEC 60947-5-1:2009 Low-voltage switchgear and controlgear — Part 5-1: Control circuit devices and switching elements — Electromechanical control circuit devices (Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплектные. Часть 5-1. Устройства и коммутационные элементы цепей управления. Электромеханические устройства цепей управления).

Перевод с английского языка (en).

Официальные экземпляры международного стандарта, на основе которого подготовлен настоящий межгосударственный стандарт, и международных стандартов, на которые даны ссылки, имеются в национальных органах по стандартизации.

Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным международным стандартам приведены в дополнительном приложении ДА.

Степень соответствия — идентичная (IDT)

6 ВЗАМЕН ГОСТ 30011.5.1—2012 (IEC 60947-5-1:2003)

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет

© Стандартинформ, 2015

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1	Общие положения	1
1.1	Область применения	1
1.2	Нормативные ссылки	2
2	Термины и определения	3
2.1	Основные определения	5
2.2	Аппараты для цепей управления	5
2.3	Детали аппаратов для цепей управления	7
2.4	Приведение в действие аппаратов для цепей управления	8
3	Классификация	10
3.1	Контактные элементы	10
3.2	Аппараты для цепей управления	10
3.3	Аппарата для цепей управления	10
3.4	Коммутационные элементы с выдержкой времени	10
3.5	Монтаж аппаратов для цепей управления	10
4	Характеристики	10
4.1	Перечень характеристик	10
4.2	Тип аппарата для цепей управления или коммутационного элемента	11
4.3	Номинальные и предельные значения параметров коммутационных элементов	11
4.4	Категории применения коммутационных элементов	12
4.5	Свободный подраздел	13
4.6	Свободный подраздел	13
4.7	Свободный подраздел	13
4.8	Свободный подраздел	13
4.9	Коммутационные перенапряжения	13
4.10	Электрическая изоляция контактных элементов	13
4.11	Факторы срабатывания автоматических аппаратов для цепей управления	13
4.12	Автоматические аппараты для цепей управления с двумя или несколькими контактными элементами	13
5	Информация об аппарате	13
5.1	Характер информации	13
5.2	Маркировка	14
5.3	Инструкция по монтажу, эксплуатации и обслуживанию	15
5.4	Дополнительная информация	15
6	Нормальные условия эксплуатации, монтажа и транспортирования	15
7	Требования к конструкции и работоспособности	16
7.1	Требования к конструкции	16
7.2	Требования к работоспособности	17
7.3	Электромагнитная совместимость (ЭМС)	18
8	Испытания	19
8.1	Виды испытаний	19
8.2	Соответствие требованиям к конструкции	20
8.3	Работоспособность	20
Приложение А (обязательное)	Электрические параметры согласно категориям применения	30
Приложение В (обязательное)	Примеры испытательных индуктивных нагрузок контактов	
	на постоянном токе	32
Приложение С (обязательное)	Специальные испытания на износостойкость	34
Приложение D	Свободное	37
Приложение Е (обязательное)	Вопросы, являющиеся предметом соглашения изготовителя	
	с потребителем	38
Приложение F (обязательное)	Аппараты класса II для цепей управления, изолированные методом	
	заливки в капсулы. Требования и испытания	39
Приложение G (обязательное)	Дополнительные требования к аппаратам для цепей управления	
	в оболочках с кабелем, составляющим единое целое с аппаратом	41

Приложение Н (обязательное) Дополнительные требования к бесконтактным коммутационным элементам аппаратов для цепей управления	43
Приложение J (обязательное) Специальные требования к световым индикаторам и индикаторным стойкам	48
Приложение K (обязательное) Специальные требования к аппаратам для цепей управления с полным отключением цепи	52
Приложение L (обязательное) Специальные требования к механически связанным контактным элементам	55
Приложение М (обязательное) Маркировка выводов, отличительных номеров и отличительных букв для коммутационных элементов цепей управления.	57
Приложение ДА (справочное) Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным международным стандартам (международным документам).	61
Библиография	63

Введение

Настоящий стандарт входит в комплекс межгосударственных стандартов на низковольтную аппаратуру распределения и управления, основополагающий межгосударственный стандарт этого комплекса — ГОСТ IEC 60947-1—2014 «Аппаратура распределения и управления низковольтная. Часть 1. Общие правила».

Настоящий стандарт устанавливает требования к конструкции и соответствующие методы испытаний для электромеханических аппаратов для цепей управления, дополняя требования межгосударственного стандарта ГОСТ IEC 60947-1—2014.

Настоящий стандарт может быть использован при оценке соответствия электромеханических аппаратов для цепей управления требованиям технических регламентов.

АППАРАТУРА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ И УПРАВЛЕНИЯ НИЗКОВОЛЬТНАЯ

Часть 5-1

**Аппараты и коммутационные элементы цепей управления.
Электромеханические устройства цепей управления**

Low-voltage switchgear and controlgear. Part 5-1. Control circuit devices and switching elements.
Electromechanical control circuit devices

Дата введения — 2016—01—01

1 Общие положения

Настоящий стандарт должен использоваться совместно с IEC 60947-1.

Пункты, подпункты, рисунки и приложения настоящего стандарта идентичны содержащимся в IEC 60947-1 при наличии ссылок на них, например, 1.2.3, Таблица 4 или приложение A IEC 60947-1.

1.1 Область применения

Настоящий стандарт распространяется на аппараты для цепей управления и коммутационные элементы, предназначенные для управления, сигнализации, блокировок и т. д. аппаратуры управления.

Стандарт распространяется на аппараты для цепей управления на номинальное напряжение до 1000 В переменного тока (частотой не более 1000 Гц) или 600 В постоянного тока.

Кроме этого, для рабочего напряжения переменного или постоянного тока ниже 100 В необходимо руководствоваться 4.3.1.1, примечание 2.

Настоящий стандарт распространяется на следующие аппараты для цепей управления:

- с ручным приводом, например, кнопки, поворотные переключатели, педальные выключатели и т. д.;

- электромагнитные с выдержкой времени или без нее, например контакторные реле;

- автоматические, например выключатели давления, термодетекторы (термостаты), выключатели с программным устройством и т. д.;

- конечные (путевые) выключатели для цепей управления, например приводимые в действие частью станка или механизма;

- аппаратура для цепей управления, например снабженная сигнальными лампами и т. д.

П р и м е ч а н и я

1 Аппаратура для цепи управления содержит аппарат для цепи управления и связанные с ним устройства, например, световые индикаторы.

2 Аппарат для цепей управления содержит один или несколько коммутационных элементов и механизм передачи усилия переключения.

3 Коммутационный элемент может быть контактным или полупроводниковым.

Стандарт также распространяется на коммутационные элементы, соединенные с другими аппаратами (основные цепи которых являются объектами других стандартов), такими как:

- вспомогательные контакты аппаратов (например, контакторов, автоматических выключателей и т. д.), которые предусмотрены только для исключительного использования с катушкой этих аппаратов;

- контакты блокировки дверей оболочек;

- контакты цепей управления поворотных переключателей;

- контакты цепей управления реле перегрузки.

Контакторы должны удовлетворять требованиям и испытаниям IEC 60947-4-1, за исключением категории применения, которая должна соответствовать требованиям настоящего стандарта.

ГОСТ IEC 60947-5-1—2014

Настоящий стандарт не распространяется на электрические реле регламентируемые стандартами серии IEC 60255 или серии IEC 61810, а также электрические аппараты автоматического управления бытового и аналогичного назначения.

Требования к цветам световых индикаторов, кнопок и т. д. указаны в IEC 60073, а также в Публикации 2 Международной комиссии по освещению (CIE) [1].

Настоящий стандарт устанавливает:

- a) характеристики аппаратов для цепей управления;
- b) электрические и механические требования относительно:
 - 1) различных режимов работы,
 - 2) значений номинальных характеристик и маркировки аппаратов,
 - 3) испытаний по проверке номинальных характеристик;
- c) условия функционирования, которым должны удовлетворять аппараты для цепей управления в отношении:
 - 1) условий окружающей среды, в т. ч. для аппаратов в оболочке;
 - 2) электрической прочности изоляции;
 - 3) зажимов.

1.2 Нормативные ссылки

Для применения настоящего стандарта необходимы следующие ссылочные документы. Для датированных ссылок применяют только указанное издание ссылочного документа, для недатированных ссылок применяют последнее издание ссылочного документа (включая все его изменения).

IEC 60050-441:1984 International Electrotechnical Vocabulary (IEV) — Chapter 441: Switch gear, controlgear and fuses. Amendment 1 (2000) [Международный электротехнический словарь. Раздел 441. Аппаратура распределения и управления, предохранители. Изменение 1 (2000)]

IEC 60050-446:1983 International Electrotechnical Vocabulary (IEV) — Chapter 446: Electrical relays (Международный электротехнический словарь. Раздел 446. Реле электрические)

IEC 60068-2-6:1995 Environmental testing — Part 2: Tests — Test Fc: Vibration [Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание Fc: Вибрация (синусоидальная)]

IEC 60068-2-14:1984 Environmental testing — Part 2: Tests — Test N: Change of temperature. Amendment 1 (2000) [Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание N: Смена температуры. Изменение 1 (2000)]

IEC 60068-2-27:1987 Environmental testing — Part 2: Tests — Test Ea and guidance: Shock (Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание Ea и руководство: Удар)

IEC 60068-2-30:2005 Environmental testing — Part 2-30: Tests — Test Db: Damp heat, cyclic (12h + 12h cycle) [Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2-30. Испытания. Испытание Db: Влажное тепло, циклическое (12 + 12 часовой цикл)]

IEC 60073:2002 Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification — Coding principles for indicators and actuators (Основные принципы и принципы безопасности интерфейсов пользователя; маркировка и идентификация. Принципы кодирования индикаторов и кнопок управления)

IEC 60255 (all parts) Electrical relays [(все части) (Реле электрические)]

IEC 60417 Graphical symbols for use on equipment (Графические обозначения, применяемые на оборудовании)

IEC 60617 (все части) Graphical symbols for diagrams (Графические символы для диаграмм)

IEC 60947-1:2007 Low-voltage switchgear and controlgear — Part 1: General rules (Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплектные. Часть 1. Общие правила)

IEC 60947-4-1:2000 Low-voltage switchgear and controlgear — Part 4-1: Contactors and motor-starters — Electromechanical contactors and motor-starters. Amendment 1 (2002), Amendment 2 (2005) [Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплектные. Часть 4-1. Контакторы и пускатели. Электромеханические контакторы и пускатели. Изменение 1 (2002), Изменение 2 (2005)]

IEC 60947-5-5:2005 Low-voltage switchgear and controlgear — Part 5-5: Control circuit devices and switching elements — Electrical emergency stop device with mechanical latching function (Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплектные. Часть 5-5. Аппараты и элементы коммутации для цепей управления. Электрические устройства срочного останова с функцией механического защелкивания)

IEC 61000-4-2:1995 Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-2: Testing and measurement techniques — Electrostatic discharge immunity test. Amendment 1 (1998), Amendment 2 (2000) [Электромаг-

нитная совместимость (ЭМС). Часть 4-2. Методики испытаний и измерений. Испытание на невосприимчивость к электростатическому разряду. Изменение 1 (1998), Изменение 2 (2000)]

IEC 61000-4-3:2008 Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-3: Testing and measurement techniques — Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test [Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 4-3. Методики испытаний и измерений. Испытание на устойчивость к воздействию электромагнитного поля с излучением на радиочастотах]

IEC 61000-4-4:2004 Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-4: Testing and measurement techniques — Electrical fast transient/burst immunity test [Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 4-4. Методы испытаний и измерений. Испытание на невосприимчивость к быстрым переходным процессам и всплескам]

IEC 61000-4-5:2005 Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-5: Testing and measurement techniques — Surge immunity test [Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 4: Методики испытаний и измерений. Раздел 5: Испытание на невосприимчивость к выбросу напряжения]

IEC 61000-4-6:2008 Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-6: Testing and measurement techniques — Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields [Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 4-6. Методики испытаний и измерений. Защищенность от помех, наведенных радиочастотными полями]

IEC 61000-4-8:1993 Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-8: Testing and measurement techniques — Power frequency magnetic field immunity test. Amendment 1 (2000) [Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 4-8: Методики испытаний и измерений. Испытание на помехоустойчивость в условиях магнитного поля промышленной частоты. Изменение 1 (2000)]

IEC 61000-4-11:2004 Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-11: Testing and measurement techniques — Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests [Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 4-11. Методики испытаний и измерений. Кратковременные понижения напряжения, короткие отключения и испытания на защищенность от вариаций напряжения]

IEC 61000-4-13:2002 Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-13: Testing and measurement techniques — Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests [Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 4-13. Методики испытаний и измерений. Испытания низкочастотной помехозащитности от воздействия гармоник и промежуточных гармоник, включая сетевые сигналы, передаваемые в сеть переменного тока]

IEC 61140:2001 Protection against electric shock — Common aspects for installation and equipment. Amendment 1 (2004) [Задача от поражения электрическим током. Общие аспекты, связанные с электроустановками и электрооборудованием. Изменение 1 (2004)]

CISPR 11:2009 Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment — Electromagnetic disturbance characteristics — Limits and methods of measurement [Промышленные, научные, медицинские и бытовые (ПНМБ) высокочастотные устройства. Нормы и методы измерений]

2 Термины и определения

В настоящем стандарте использованы термины и соответствующие им определения по IEC 60947-1, а также следующие дополнительные термины и определения.

Алфавитный указатель терминов

A

аппарат для цепей управления	2.1.2
аппарат для цепей управления, применяемый для разъединения	2.1.3
аппарат для цепей управления с направляющей тягой	2.2.2.19
аппарат для цепей управления со свободной тягой	2.2.2.20
аппаратура для целей управления	2.1.1
аппараты автоматические для цепей управления	2.2.1

B

величина возврата	2.4.2.3
величина дифференциальная	2.4.2.4
величина рабочая	2.4.2.2
время дребезга	2.4.4.10

ГОСТ IEC 60947-5-1—2014

выдержка времени <i>d</i> (контактного элемента)	2.4.1.2
выдержка времени <i>e</i> (контактного элемента)	2.4.1.1
выдержка времени регулируемая (контактного элемента)	2.4.1.4
выдержка времени фиксированная (контактного элемента)	2.4.1.3
Д	
диаграмма работы	2.4.3.7
К	
кнопка	2.3.4
кнопка выступающая	2.3.4.3
кнопка вытяжная	2.2.2.2
кнопка грибовидная	2.3.4.4
кнопка закрытая	2.2.2.11
кнопка защищенная	2.2.2.12
кнопка нажимная	2.2.2.1
кнопка нажимная с блокировкой	2.2.2.6
кнопка нажимная с выдержкой возврата	2.2.2.8
кнопка нажимная с выдержкой срабатывания	2.2.2.9
кнопка нажимная — вытяжная	2.2.2.3
кнопка нажимная с защелкой	2.2.2.5
кнопка нажимная, приводимая в действие ключом	2.2.2.7
кнопка нажимная с направляющей	2.2.2.14
кнопка поворотная (например, переключатель)	2.2.2.4
кнопка свободная	2.2.2.13
кнопка с сигнализацией	2.2.2.10
кнопка утапливаемая	2.3.4.1
кнопка утопленная	2.3.4.2
контакторное реле с выдержкой времени срабатывания	2.2.1.2
контакторное реле мгновенного действия	2.2.1.1
контактный узел	2.3.3.10
М	
механизм фиксации (поворотного переключателя)	2.3.5
механически связанные контактные элементы	L.2.1
П	
педальный выключатель	2.2.2.21
переключатель поворотный на одно направление	2.2.2.18
переключатель поворотный с ограниченным ходом	2.2.2.17
переключатель поворотный с ключом	2.2.2.16
переключатель управления поворотный (переключатель поворотный)	2.2.2.15
позиционный выключатель	2.2.1.3
положение блокировки	2.4.3.6
положение вызова	2.4.3.4
положение определенное (положение для поворотного переключателя)	2.4.3.1
положение переходное	2.4.3.3
положение покоя	2.4.3.2
положение фиксирования	2.4.3.5
программатор	2.2.1.4
пульт управления	2.1.4
С	
связь зависимая	2.4.4.4
связь независимая	2.4.4.5
связь прямая	2.4.4.3
У	
упор	2.3.6
усилие (или момент) начальное минимальное	2.4.4.6
усилие (или момент) срабатывания минимальное	2.4.4.7

	Ф	
фактор действия		2.4.2.1
	Х	
ход начальный (люфт) контактного элемента		2.4.4.8
ход начальный (люфт) органа управления		2.4.4.1
ход остаточный контактного элемента		2.4.4.9
ход остаточный органа управления		2.4.4.2
	Э	
элемент коммутационный		2.3.1
элемент контактный (аппаратура для цепей управления)		2.3.3
элемент контактный двойного разрыва цепи		2.3.3.2
элемент контактный зависимого действия		2.3.3.9
элемент контактный замыкающий		2.3.3.3
элемент контактный импульсный		2.3.3.6
элемент контактный мгновенного действия независимый		2.3.3.8
элемент контактный одинарного разрыва цепи		2.3.3.1
элемент контактный переключающий		2.3.3.5
элемент контактный размыкающий		2.3.3.4
элемент полупроводниковый		2.3.2
элементы контактные электрически разделенные		2.3.3.7

2.1 Основные определения

2.1.1 аппаратура для цепей управления (control circuit device): Электрические устройства, предназначенные для управления сигнализации, блокировки и т. д. систем управления и распределения.

П р и м е ч а н и е — Аппаратура для цепей управления может включать в себя комплект устройств, требования к которым являются предметом других стандартов (например приборы, потенциометры, реле), но используются в целях, указанных выше.

2.1.2 аппарат для цепей управления [control switch (for control and auxiliary circuits)]: Коммутационный контактный аппарат, предназначенный для управления работой систем управления и распределения электрической энергии, в т. ч. сигнализации, электрической блокировки и т. д.

П р и м е ч а н и я

1 Аппарат для цепей управления содержит один или несколько коммутационных элементов и общий механизм управления.

2 Это определение отличается от приведенного в IEV 441-14-46, поскольку аппарат для цепей управления может содержать полупроводниковые или контактные элементы (см. 2.3.2 и 2.3.3).

2.1.3 аппарат для цепей управления, применяемый для разъединения (control switch suitable for isolation): Аппарат для цепей управления, который в разомкнутом положении удовлетворяет требованиям, предъявляемым для разъединения (см. IEC 60947-1, пункты 2.1.19 и 7.2.3.1, перечисление b).

П р и м е ч а н и е — Такие аппараты для цепей управления предназначены для более высокой степени безопасности работающих на управляемом оборудовании. Для этой цели они должны допускать ручное управление, основанное на способности опытного персонала правильно реагировать в случае возможного отказа оборудования, например, в случае ненадежно разомкнутых контактов.

2.1.4 пульт управления (control station): Система, образованная одним или несколькими аппаратами цепей управления, расположеннымными на одной панели или в одном корпусе.

[IEV 441-12-08]

П р и м е ч а н и е — Панель или корпус пульта управления может содержать также аппаратуру смежного оборудования, например, потенциометр, световые индикаторы, контрольные приборы и т. д.

2.2 Аппараты для цепей управления

2.2.1 Аппараты автоматические для цепей управления

П р и м е ч а н и е — Аппараты для цепей управления с автоматическим приводом работают по заданной программе (см. IEC 60947-1, подпункт 1.2.2.18, пункт 2.4.5).

2.2.1.1 контакторное реле мгновенного действия (instantaneous contactor relay): Реле, работающее без преднамеренной выдержки времени.

[IEV 441-14-36]

ГОСТ IEC 60947-5-1—2014

П р и м е ч а н и е — Если нет указаний по выдержке времени, контакторное реле является реле мгновенного действия.

2.2.1.2 контакторное реле с выдержкой времени срабатывания (time-delay contactor relay): Реле с определенными характеристиками выдержки времени.

[IEV 441-14-37]

П р и м е ч а н и я

1 Выдержка времени срабатывания может быть связана с включением напряжения (выдержка e), с выключением напряжения (выдержка d) или с тем и другим вместе.

2 Контакторное реле с выдержкой времени может иметь также контактные элементы мгновенного действия.

2.2.1.3 позиционный выключатель (position switch): Автоматический аппарат для цепей управления, передаточный механизм которого приводится в действие подвижной деталью машины, когда эта деталь достигает определенного положения.

[IEV 441-14-49]

2.2.1.4 программатор (programmer): Аппарат для цепей управления, имеющий множество элементов коммутации, которые после их запуска срабатывают в определенной последовательности.

2.2.2 Аппараты для цепей управления с ручным приводом

П р и м е ч а н и е — Аппараты для цепей управления с ручным приводом приводятся в действие усилием руки оператора (см. IEC 60947-1, пункт 2.4.4).

2.2.2.1 кнопка нажимная (push-button): Аппарат для цепей управления, снабженный органом управления, предназначенным для приведения в действие нажимным усилием пальца или ладони оператора, и имеющий возвратный орган (пружину).

[IEV 441-14-53]

2.2.2.2 кнопка вытяжная (pull-button): Аппарат для цепей управления, снабженный органом управления, предназначенным для вытягивания его рукой, и имеющий возвратный элемент (пружину).

2.2.2.3 кнопка нажимная — вытяжная (push-pull button): Аппарат для цепей управления, снабженный органом управления, предназначенным для приведения его в действие нажатием руки и затем вытягиванием в начальное положение или наоборот.

П р и м е ч а н и е — Существуют также кнопки двойного нажатия, кнопки типа «нажатие-поворот» и кнопки с другими комбинациями действия.

2.2.2.4 кнопка поворотная (например переключатель) [rotary button (e.g.: selector switch)]: Комбинация коммутационных элементов типа «нажимная кнопка», в которой орган управления приводится в действие нажимным усилием руки оператора (см. также 2.2.2.15—2.2.2.18).

П р и м е ч а н и е — Кнопка поворотная может иметь более двух положений; она может иметь или не иметь возвратную пружину.

2.2.2.5 кнопка нажимная с защелкой (latched push-button): Аппарат, снабженный возвратной пружиной, которая остается в сжатом состоянии до тех пор, пока какой-либо стопор не будет освобожден отдельным воздействием (нажатием).

П р и м е ч а н и е — Расстопорение может быть достигнуто новым воздействием (нажатие, поворот и т. д.) на ту же кнопку, воздействием на соседнюю кнопку, действием электромагнита и т. д.

2.2.2.6 кнопка нажимная с блокировкой (locked push-button): Аппарат, который может находиться в одном или нескольких положениях за счет отдельного воздействия (нажимного усилия).

П р и м е ч а н и е — Блокировка может быть достигнута вращением кнопки, поворотом ключа, воздействием на рычаг и т. д.

2.2.2.7 кнопка нажимная, приводимая в действие ключом (key-operated push-button): Аппарат, который может быть приведен в действие только тогда, когда в него вставлен ключ.

П р и м е ч а н и е — Может быть предусмотрена возможность извлечения ключа в любом положении.

2.2.2.8 кнопка нажимная с выдержкой возврата (time-delay push-button): Аппарат, контакты которого возвращаются в начальное положение только по окончании конкретного времени после отмены (снятия) усилия управления.

2.2.2.9 кнопка нажимная с выдержкой срабатывания (delayed action push-button): Аппарат, срабатывание которого происходит только спустя определенное время после начала нажатия.

2.2.2.10 кнопка нажимная с сигнализацией (illuminated push-button): Аппарат, в корпус которого встроена сигнальная лампа.

2.2.2.11 кнопка нажимная закрытая (covered push-button): Аппарат, корпус которого защищен от несвоевременного нажатия крышкой.

2.2.2.12 кнопка нажимная защищенная (shrouded push-button): Аппарат, корпус которого защищен от несвоевременного нажатия.

2.2.2.13 кнопка нажимная свободная (free push-button): Аппарат, вращение органа управления которого относительно оси не ограничено.

2.2.2.14 кнопка нажимная с направляющей (guided push-button): Аппарат, вращение органа управления которого вокруг оси исключено.

П р и м е ч а н и е — Примеры кнопок с направляющей: кнопки, орган управления которых имеет выступ, а также квадратное или прямоугольное сечение и т. д.

2.2.2.15 переключатель управления поворотный (переключатель поворотный) [rotary control switch (abbreviation: rotary switch)]: Аппарат для цепей управления, снабженный органом управления, приводимым в действие посредством вращения.

2.2.2.16 переключатель поворотный с ключом (key-operated rotary switch): Аппарат, в котором в качестве органа управления используется ключ.

П р и м е ч а н и е — Может быть предусмотрена возможность извлечения ключа в любом положении переключателя.

2.2.2.17 переключатель поворотный с ограниченным ходом (limited movement rotary switch): Аппарат с ограничением углового перемещения органа управления.

2.2.2.18 переключатель поворотный на одно направление (unidirectional movement rotary switch): Аппарат, механизм привода которого позволяет вращение только в одну сторону.

2.2.2.19 аппарат для цепей управления с направляющей тягой (joy stick): Аппарат, снабженный органом управления, представляющим собой тягу, расположенную, как правило, перпендикулярно к панели или крышке устройства, когда она находится в одном из положений переключения, и предназначенную для углового перемещения контактов.

П р и м е ч а н и я

1 Аппарат с направляющей тягой может иметь более двух положений, связанных с различными направлениями перемещения тяги и контактных элементов. Такой аппарат называют переключателем с тягой.

2 Тяга может иметь или не иметь возвратной пружины.

2.2.2.20 аппарат для цепей управления со свободной тягой (wobble stick): Аппарат с направляющей тягой, одинаково воздействующей на все контактные элементы одинаковым образом независимо от направления перемещения.

2.2.2.21 педальный выключатель (foot switch (pedal)): Аппарат для цепей управления, снабженный органом управления, специально предназначенным для привода его в действие нажатием ногой.

[IEV 441-14-52 модифицированный]

2.3 Детали аппаратов для цепей управления

2.3.1 элемент коммутационный (switching element): Полупроводниковый (см. 2.3.2) или контактный (см. 2.3.3) элемент.

2.3.2 элемент полупроводниковый (semiconductor element): Деталь аппарата, позволяющая переключать ток в электрической цепи посредством воздействия на проводимость полупроводникового материала.

2.3.3 элемент контактный (аппарата для цепей управления) [contact element (of a control switch)]: Деталь аппарата для цепей управления (неподвижная и подвижная, проводящая и изолированная) необходимая для замыкания или размыкания единственного пути прохождения тока в цепи.

П р и м е ч а н и я

1 Контактный элемент и механизм передачи усилия могут быть объединены в единый узел, но чаще один или несколько элементов могут быть скомбинированы с одним или несколькими механизмами передачи усилия, и их конструкция может быть разной.

2 Определения типов контактных элементов указаны в 2.2.2.10—2.3.3.1.

3 В состав контактных элементов не входят катушки и магниты управления.

Следующие определения относятся к контактным элементам аппаратов цепей управления.

2.3.3.1 **элемент контактный одинарного разрыва цепи** (single gap contact element): Элемент, отключающий или включающий токоведущий участок цепи только в одном месте (см. рисунок 4 а, с).

2.3.3.2 **элемент контактный двойного разрыва цепи** (double gap contact element): Элемент, отключающий или включающий токоведущий участок цепи последовательно в двух местах (см. рисунок 4 в, д, е).

2.3.3.3 **элемент контактный замыкающий** [make-contact element (normally open): Элемент, замыкающий токоведущий участок при срабатывании аппарата для цепей управления.

2.3.3.4 **элемент контактный размыкающий** [break-contact element (normally closed)]: Элемент, размыкающий токоведущий участок при срабатывании аппарата для цепей управления.

2.3.3.5 **элемент контактный переключающий** (change-over contact elements): Комбинированный элемент, содержащий один замыкающий и один размыкающий контактные элементы (см. рисунки 4с, 4д и 4е).

2.3.3.6 **элемент контактный импульсный** [pulse (fleeting) contact element]: Элемент, размыкающий или замыкающий цепь во время части перемещения механизма из одного положения в другое.

2.3.3.7 **элементы контактные электрически разделенные** (electrically separated contact elements): Элементы одного аппарата для цепей управления, но изолированные друг от друга так, что могут быть подсоединенны к электрическим раздельным цепям.

[IEV 441-15-24]

2.3.3.8 **элемент контактный мгновенного действия независимый** [independent (snap) action contact element]: Элемент аппарата с автоматическим или ручным приводом, скорость перемещения контактов которого практически не зависит от скорости приводной системы.

2.3.3.9 **элемент контактный зависимого действия** (dependent action contact element): Элемент аппарата с автоматическим или ручным приводом, скорость движения которого зависит от скорости приводной системы.

2.3.3.10 **контактный узел** (contact unit): Элемент или комбинация контактных элементов, которые могут быть объединены с подобными элементами, приводимыми в действие общим механизмом передачи.

2.3.4 **кнопка** (button): Внешняя часть органа управления нажимной кнопки, к которой прикладывают усилие нажатия.

2.3.4.1 **кнопка утапливаемая** (flush-button): Кнопка, которая до нажатия расположена на уровне панели управления, а после нажатия — ниже панели управления.

2.3.4.2 **кнопка утопленная** (recessed button): Кнопка, расположенная ниже панели управления до и после нажатия.

2.3.4.3 **кнопка выступающая** (extended button): Кнопка, расположенная выше панели управления до и после нажатия.

2.3.4.4 **кнопка грибовидная** (mushroom button): Кнопка, верхняя полусферическая выступающая часть которой имеет больший диаметр, чем нижняя часть.

2.3.5 **механизм фиксации (поворотного переключателя)** [locating mechanism (of a rotary switch)]: Часть управляющего устройства, удерживающая орган управления и (или) контактные элементы в конкретном положении.

2.3.6 **упор** (end stop): Устройство, ограничивающее перемещение подвижной детали аппарата.

П р и м е ч а н и е — Упор может оказывать воздействие на орган управления или контактный элемент.

2.4 Приведение в действие аппаратов для цепей управления

2.4.1 Приведение в действие контактных реле

2.4.1.1 **выдержка времени *e* (контактного элемента)** [e-delay (of a contact element)]: Выдержка при срабатывании контактного элемента контакторного реле при подаче напряжения на катушку электромагнита контакторного реле.

Например, задержка замыкания замыкающих контактов.

2.4.1.2 **выдержка времени *d* (контактного элемента)** [d-delay (of a contact element)]: Выдержка при срабатывании контактного элемента контакторного реле после отключения напряжения от катушки электромагнита контакторного реле.

Например, задержка размыкания замыкающих контактов.

П р и м е ч а н и е — Термины 2.4.1.1—2.4.1.2 могут быть применены к контактным элементам любого вида (см. 2.3.3).

2.4.1.3 выдержка времени фиксированная (контактного элемента) [fixed delay (of a contact element)]: Выдержка при срабатывании контактного элемента контакторного реле, не подлежащая регулированию.

2.4.1.4 выдержка времени регулируемая (контактного элемента) [adjustable delay (of a contact element)]: Выдержка при срабатывании контактного элемента контакторного реле, подлежащая регулированию после установки реле.

2.4.2 Приведение в действие аппаратов для цепей управления

2.4.2.1 фактор действия (actuating quantity): Величина физического воздействия, значение которой вызывает срабатывание или несрабатывание автоматического аппарата для цепей управления.

2.4.2.2 величина рабочая (operating value): Значение величины воздействия, достаточное для приведения в действие автоматического аппарата для цепей управления.

2.4.2.3 величина возврата (return value): Значение величины воздействия, достигнутое для возвращения в исходное состояние аппарата, находящегося во включенном состоянии.

2.4.2.4 величина дифференциальная (differential value): Разность между рабочей величиной и величиной возврата.

2.4.3 Приведение в действие поворотных переключателей

2.4.3.1 положение определенное (положение для поворотного переключателя) [definite position (abbreviation: position) (of a rotary switch)]: Положение, в котором механизм установки приводит в действие поворотный выключатель и удерживает его до тех пор, пока момент управляющего усилия не превысит конкретную величину.

2.4.3.2 положение покоя (position of rest): Стабильное положение, в которое механизм установки положения приводит переключатель за счет накопленной энергии и в котором удерживает.

2.4.3.3 положение переходное (transit position): Положение, в котором механизм установки положения испытывает значительное изменение управляющего момента, но в котором орган управления не может оставаться.

2.4.3.4 положение вызова (biased position): Положение поворотного переключателя, в котором орган управления испытывает действие упора и с которого он возвращается в состояние покоя за счет накопленной энергии (например, с помощью пружины).

П р и м е ч а н и е — При перемещении из положения вызова в положение покоя поворотный переключатель может пройти одно или несколько промежуточных положений.

2.4.3.5 положение фиксирования (latched position): Положение вызова, в котором механизм возврата удерживается с помощью устройства фиксирования.

П р и м е ч а н и е — Фиксирующее устройство может быть отключено вручную или другим способом.

2.4.3.6 положение блокировки (locked position): Определенное положение, в котором поворотный переключатель удерживается отдельным механизмом.

П р и м е ч а н и е — Блокировка может быть достигнута поворотом ключа, воздействием на рычаг и т. д.

2.4.3.7 диаграмма работы (operating diagram): Последовательность вступления в работу контактных элементов после приведения в действие поворотного выключателя.

2.4.4 Приведение в действие аппаратов для цепей управления с механическим приводом

2.4.4.1 ход начальный (люфт) органа управления (pre-travel of the actuator): Максимальное перемещение органа управления, которое не оказывает никакого действия на контактные элементы (отрезок а на рисунке 2).

2.4.4.2 ход остаточный органа управления (over-travel of the actuator): Перемещение органа управления после того, как все контакты достигли положения замыкания (размыкания).

2.4.4.3 связь прямая (direct drive): Связь между органом управления и контактным элементом, исключающим любой люфт органа управления.

2.4.4.4 связь зависимая (positive drive): Связь между органом управления и контактным элементом, при котором усилие, приложенное к органу управления, непосредственно передается к контактному элементу.

2.4.4.5 связь независимая (limited drive): Связь между органом управления и контактным элементом, ограничивающая усилие, передаваемое контактному элементу.

2.4.4.6 усилие начальное минимальное (или момент) [minimum starting force (or moment)]: Наименьшее усилие (момент), вызывающее(ий) начало движения (холостого) органа управления.

2.4.4.7 усилие минимальное (или момент) срабатывания [minimum actuating force (or moment)]:

Наименьшее усилие (момент), прикладываемое(ый) к органу управления для того, чтобы все контакты заняли положение замыкания (размыкания).

2.4.4.8 ход (люфт) начальный контактного элемента (pre-travel of the contact element): Относительное перемещение контактных элементов до момента их замыкания (отрезок *b*, рисунок 2).

2.4.4.9 ход остаточный контактного элемента (over-travel of the contact element): Относительное перемещение контактных элементов после достижения ими положения замыкания (размыкания) (отрезок *d* на рисунке 2).

2.4.4.10 время дребезга (bounce time): Время между моментом, когда контакт замыкается (размыкается) в первый раз, и моментом, когда цепь окончательно замкнута (разомкнута)

[IEV 446-17-13]

3 Классификация

3.1 Контактные элементы

Контактные элементы классифицируют по:

- a) категориям применения (см. 4.4);
- b) номинальным электрическим характеристикам согласно категориям применения (см. приложение А);

c) одной из следующих букв, обозначающих формы контактных элементов (см. рисунок 4):

- 1) A — замыкающий контактный элемент одинарного разрыва;
- 2) B — размыкающий контактный элемент одинарного разрыва;
- 3) C — контактный элемент на два направления одинарного разрыва;
- 4) X — замыкающий контактный элемент двойного разрыва;
- 5) Y — размыкающий контактный элемент двойного разрыва;
- 6) Z — контактный элемент на два направления двойного разрыва с четырьмя выводами;
- d) по другим признакам, не указанным в разделе 3.

П р и м е ч а н и я

1 Как показано на рисунке 4e, две подвижные детали контактного элемента электрически разъединены (см. 2.3.3.7).

2 Различают контактные элементы на два направления: с замыканием цепи перед разрывом (перекрытие), для которых две цепи одновременно замкнуты во время прохождения части пути подвижными контактами из одного положения в другое, и с разрывом цепи перед замыканием (без перекрытия), для которых две цепи одновременно разомкнуты во время прохождения части пути подвижными контактами из одного положения в другое. Если нет других указаний, контактные элементы на два направления рассматривают как контакты с разрывом цепи перед замыканием.

3.2 Аппараты для цепей управления

Аппараты для цепей управления допускается классифицировать по функции их контактного элемента и конструкции механизма управления (например, нажимная кнопка, форма X).

3.3 Аппарата для цепей управления

Аппаратуру для цепей управления допускается классифицировать в зависимости от аппарата управления и связанных с ним устройств для цепей управления (например, нажимная кнопка и световой индикатор).

3.4 Коммутационные элементы с выдержкой времени

Элементы различают по способу осуществления выдержки времени, например выдержка электрическая, магнитная, механическая или пневматическая.

3.5 Монтаж аппаратов для цепей управления

Аппараты для цепей управления по способу монтажа допускается классифицировать в зависимости от размеров отверстий (например, 012, D16, D22, D30) (см. 6.3.1).

4 Характеристики

4.1 Перечень характеристик

Ниже перечислены следующие характеристики аппаратов и коммутационных элементов для цепей управления:

- тип аппарата (см. 4.2);
- номинальные значения характеристик коммутационных элементов (см. 4.3);
- категории применения коммутационных элементов (см. 4.4);
- характеристики в условиях нормальных нагрузок (см. 4.3.5);
- перегрузки, связанные с перенапряжением (см. 4.9).

4.1.1 Функционирование аппарата управления

Основное назначение аппарата для цепей управления — коммутация нагрузок для различных категорий применения (см. таблицу 1).

Другие его функции, например, управление лампами накаливания с вольфрамовой нитью, небольшими двигателями и т. д., в настоящем стандарте не рассматриваются.

4.1.1.1 Нормальные условия эксплуатации

Нормальные условия эксплуатации аппарата для цепей управления состоят в замыкании, поддержании замкнутого состояния и размыкании цепей соответственно категории применения, приведенной в таблице 1. Следует использовать также данные, приведенные в таблице 4.

4.1.1.2 Условия эксплуатации при перегрузках

Перегрузки могут возникать, например, когда магнитная цепь электромагнита не замкнута, а на катушку подано напряжение (см. таблицу 5).

Аппарат для цепей управления должен прерывать ток, соответствующий категории его применения.

4.2 Тип аппарата для цепей управления или коммутационного элемента

Для определения типа аппарата управления или коммутационного элемента должны быть уточнены следующие особенности.

4.2.1 Виды аппаратов для цепей управления:

- ручные аппараты для цепей управления, например нажимные кнопки, поворотные переключатели, педальные выключатели и т. д.;
- электромагнитные выключатели для цепей управления с выдержкой времени или мгновенного действия, например контакторные реле;
- автоматические аппараты для цепей управления, например контактные датчики давления, контактные температурные датчики (термостаты), программаторы и т. д.;
- позиционные выключатели;
- связанная аппаратура управления, например световые указатели и т. д.

4.2.2 Виды коммутационных элементов:

- вспомогательные контакты аппарата (например контактор, автоматический выключатель и т. д.), которые не предназначены исключительно для использования в цепи с катушкой этих устройств;

- контакты блокировки дверей и крышек;
- контакты цепей управления поворотных переключателей;
- контакты цепей управления реле перегрузки.

4.2.3 Число полюсов

4.2.4 Род тока: переменный или постоянный

4.2.5 Среда переключения: воздух, масло, газ, вакуум и т. д.

4.2.6 Условия функционирования

4.2.6.1 Способы приведения в действие:

- ручной, электромагнитный, пневматический, электропневматический,

4.2.6.2 Способы управления:

- автоматический;
- неавтоматический;
- полуавтоматический.

4.3 Номинальные и предельные значения параметров коммутационных элементов

Номинальные предельные значения параметров коммутационных элементов аппаратов для цепей управления должны соответствовать требованиям 4.3.1—4.3.5.

4.3.1 Номинальные напряжения (коммутационного элемента)

Коммутационные элементы характеризуются следующими номинальными напряжениями:

4.3.1.1 Номинальное рабочее напряжение U_e

По IEC 60947-1, подпункт 4.3.1.1 со следующими дополнениями:

- для трехфазных сетей U_g выражает действующее значение напряжения между фазами.

ГОСТ IEC 60947-5-1—2014

П р и м е ч а н и я

1 Один и тот же коммутационный элемент может характеризоваться несколькими комбинациями номинальных значений рабочего напряжения и рабочего тока.

2 Аппараты управления, рассматриваемые в настоящем стандарте, не предназначены для использования при очень низких напряжениях. Если речь идет об использовании их при низких напряжениях, например при напряжении переменного или постоянного тока ниже 100 В, следует обратиться к изготовителю.

4.3.1.2 Номинальное напряжение изоляции U_i

По IEC 60947-1, подпункт 4.3.1.2.

4.3.1.3 Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U_{imp}

По IEC 60947-1, подпункт 4.3.1.3.

4.3.2 Токи

Коммутационный элемент характеризуется следующими токами.

4.3.2.1 Условный тепловой ток на открытом воздухе I_{th}

По IEC 60947-1, подпункт 4.3.2.1.

4.3.2.2 Условный тепловой ток в оболочке I_{thc}

По IEC 60947-1, подпункт 4.3.2.1.

4.3.2.3 Номинальный рабочий ток I_e

По IEC 60947-1, подпункт 4.3.2.3, первый абзац.

4.3.3 Номинальная частота

По IEC 60947-1, пункт 4.3.3.

4.3.4 Свободный пункт

4.3.5 Характеристики при нормальных условиях эксплуатации и в условиях перегрузки

4.3.5.1 Номинальная включающая и отключающая способности и работоспособность коммутационных элементов при нормальных условиях эксплуатации.

Коммутационный элемент должен удовлетворять требованиям согласно установленной категории применения и требованиям, соответствующим номинальному рабочему напряжению (см. таблицу 4).

П р и м е ч а н и я

1 Нет необходимости отдельно уточнять включающую и отключающую способности коммутационного элемента, для которых назначена какая-либо категория применения.

2 Коммутационный элемент, используемый для управления малогабаритными двигателями и лампами накаливания с вольфрамовой нитью, должен иметь категорию применения и соответствовать требованиям IEC 60947-4-1.

4.3.5.2 Включающая и отключающая способности в условиях перегрузки

Коммутационный элемент должен соответствовать требованиям согласно установленной категории применения (см. таблицу 5).

П р и м е ч а н и е — Условия перегрузок, приведенных в таблице 5, соответствуют случаю, когда электромагнит не работает и коммутационные элементы должны отключать ток установленного режима.

4.3.6 Характеристики короткого замыкания

4.3.6.1 Номинальный условный ток короткого замыкания

По IEC 60947-1, подпункт 4.3.6.4.

4.4 Категории применения коммутационных элементов

Категории применения, указанные в таблице 1, используются как стандартные. Любая другая категория применения должна быть согласована между изготовителем и потребителем.

Т а б л и ц а 1 — Категории применения коммутационных элементов

Род тока	Категория	Характерные примеры применения
Переменный ток	AC-12	Управление омическими и статическими нагрузками, отключаемыми с помощью фотоэлементов
	AC-13	Управление статическими нагрузками, отключаемыми с помощью трансформатора
	AC-14	Управление электромагнитами малой мощности (до 72 Вт включ.)
	AC-15	Управление электромагнитами большой мощности (свыше 72 Вт)

Окончание таблицы 1

Род тока	Категория	Характерные примеры применения
Постоянный ток	DC-12	Управление омическими и статическими нагрузками, отключаемыми с помощью фотоэлементов
	DC-13	Управление электромагнитами
	DC-14	Управление электромагнитами, снаженными ограничительными резисторами

4.5 Свободный подраздел

4.6 Свободный подраздел

4.7 Свободный подраздел

4.8 Свободный подраздел

4.9 Коммутационные перенапряжения

По IEC 60947-1, подраздел 4.9.

4.10 Электрическая изоляция контактных элементов

Изготовитель должен указать, изолированы ли контактные элементы аппарата для цепей управления (см. 2.3.3.7).

4.11 Факторы срабатывания автоматических аппаратов для цепей управления

Рабочее и возвратное значения действующей величины следует определять по нормальным возрастающим и убывающим значениям действующей величины. При отсутствии других указаний скорость изменения должна быть постоянной и обеспечивать рабочее (или возвратное) значение не менее чем за 10 с.

Как рабочее, так и возвратное значения могут быть нерегулируемыми или одна из них, или обе могут быть регулируемыми (или регулируемой может быть их разность).

Изготовитель должен указывать допустимое или максимальное значение, больше верхнего значения регулируемой уставки рабочего значения, либо минимальное значение, меньше нижнего значения регулируемой уставки возвратного значения.

При допустимом значении не должно быть повреждения автоматического аппарата для цепей управления или изменения его характеристик.

4.12 Автоматические аппараты для цепей управления с двумя или несколькими контактными элементами

Автоматические аппараты для цепей управления с двумя или несколькими контактными элементами, не имеющими индивидуальной регулировки, могут иметь различные рабочие и возвратные значения для каждого контактного элемента.

Автоматические аппараты для цепей управления с двумя или несколькими контактными элементами, которые имеют индивидуальную регулировку, считают комбинированными автоматическими аппаратами для цепей управления.

5 Информация об аппарате

5.1 Характер информации

Изготовитель должен представлять следующую информацию:

- идентификация:

а) наименование или торговая марка изготовителя;

б) обозначение типа или номера серии, позволяющее получить данные о коммутационном элементе (или аппарате для цепей управления) от изготовителя или из каталога, или в соответствии с приложением А;

с) обозначение настоящего стандарта, если изготовитель подтверждает соответствие настоящему стандарту;

- номинальные параметры и основные категории применения;

д) номинальное рабочее напряжение (см. 4.3.1.1);

е) категория применения и номинальные рабочие токи при номинальных рабочих напряжениях аппарата для цепей управления;

- f) номинальное напряжение изоляции (см. 4.3.1.2);
- g) номинальное выдерживаемое импульсное напряжение (см. 4.3.1.3);
- h) коммутационное перенапряжение, если оно имеет место (см. 4.9);
- обозначение степени защиты для аппарата для цепей управления в оболочке (см. IEC 60947-1 (подраздел 5.1 и приложение C));
- j) степень загрязнения (см. 6.1.3.2);
- k) тип и максимальные значения номинальных характеристик аппаратов защиты от токов короткого замыкания (см. 8.3.4.3);
- l) условный ток короткого замыкания;
- m) способность к разъединению (в случае необходимости) с обозначением 07-13-06 по IEC 60617-7;
- n) обозначение контактных элементов той же полярности.

5.2 Маркировка

5.2.1 Общие положения

Маркировку сведений, указанных в 5.1, перечисления а) и б), обязательно наносят на табличку аппарата для цепей управления с тем, чтобы иметь возможность получить полную информацию, касающуюся изготовителя.

Надписи должны быть нестираемыми, легко читаемыми и не должны наноситься на головки винтов или подвижные шайбы.

Если позволяет место, то сведения в соответствии с 5.1, перечисления с)—п), должны указываться на табличке или корпусе аппарата для цепей управления или в документах изготовителя.

5.2.2 Идентификация и маркировка выводов

По IEC 60947-1, подпункт 7.1.8.4.

5.2.3 Обозначение функции

На органы управления наносят гравировку обозначения функции. Если, например, кнопка останова имеет символ, выгравированный или нанесенный на орган управления другим способом, он должен быть в виде круга или овала. Эти символы могут быть использованы только для кнопок останова.

Если позволяет место, то для получения более полной информации допускается использовать буквы и слова. Во всех других случаях необходимое обозначение для идентификации кнопки наносят на табличку, закрепленную около каждого органа управления или расположенную возле него.

Символы должны соответствовать IEC 60417.

5.2.4 Срочный останов

Форма кнопки и цвет, цвет расположенного сзади фона и способ расфиксации органа управления аппаратов, предназначенные для использования в качестве органов останова в аварийном порядке должны соответствовать IEC 60947-5-5, подраздел 4.2.

5.2.5 Диаграмма работы

Поскольку поворотный переключатель может иметь большое число контактных элементов и положений органа управления, изготовитель должен указывать взаимное расположение органов управления и контактных элементов.

Это соответствие должно быть представлено в виде диаграммы работы, пример которой с пояснющими примечаниями представлен на рисунке 1.

5.2.5.1 Диаграмма работы

Указатели положений должны быть четкими, текст или используемые символы — нестираемыми и легко читаемыми.

5.2.5.2 Маркировка выводов для диаграммы работы

Маркировка выводов должна быть легко сопоставима с диаграммой работы. Необходимо также смотреть приложение M.

5.2.6 Маркировка выдержки времени

Для контактных реле с выдержкой времени в маркировке должно быть указано значение выдержки, если она нерегулируемая, и диапазон выдержек времени — если регулируемая.

Если несколько контактных элементов имеют более одной выдержки времени, то относительную выдержку между операцией каждого контактного элемента и следующей операцией допускается указывать для контактных элементов, которые следуют за первой выдержкой.

Если несколько контактных элементов имеют регулируемые выдержки времени, то необходимо указывать, регулируются ли они индивидуально или нет.

Изготовитель должен указывать для каждого контактного элемента с выдержкой времени характеристики выдержки согласно 2.4.1.1 или 2.4.1.2.

5.3 Инструкция по монтажу, эксплуатации и обслуживанию

По IEC 60947-1, подраздел 5.3.

5.4 Дополнительная информация

Дополнительная информация, необходимая для некоторых типов аппаратов цепей управления, — в соответствии с приложениями J и K.

Дополнительные сведения должны быть представлены изготовителем в виде схемы соединений или содержаться в руководстве по эксплуатации, поставляемом вместе с аппаратурой.

6 Нормальные условия эксплуатации, монтажа и транспортирования

По IEC 60947-1, раздел 6 со следующими дополнениями:

6.1.3.2 Степень загрязнения

Если нет других указаний со стороны изготовителя, аппарат для цепей управления предназначен для установки в условиях, удовлетворяющих степени загрязнения 3. Однако в зависимости от микросреды могут применяться другие степени загрязнения.

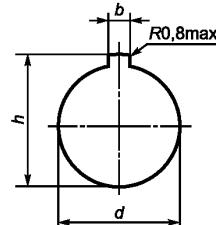
6.3.1 Монтаж аппаратов в одно крепежное отверстие

Нажимные кнопки и световые индикаторы, предназначенные для монтажа в вводно-крепежных отверстиях, устанавливают в отверстие круглой формы, имеющее вырез прямоугольной формы для фиксирующего выступа.

Размеры крепежного отверстия указаны в таблице 2.

Таблица 2 — Диаметр крепежного отверстия и размеры выреза под имеющийся выступ

Размер элемента	Диаметр крепежного отверстия d , мм		Размер выреза под выступ				
			Высота h , мм		Ширина b , мм		
	Номин.	Пред. откл.	Номин.	Пред. откл.	Номин.	Пред. откл.	
D30	30,5	$+0,5$ 0	33,0	$+0,5$ 0	4,8		
D22	22,3	$+0,5$ 0	24,1	$+0,4$ 0	3,2	$+0,2$ 0	
D16	16,2	$+0,5$ 0	17,9	$+0,2$ 0	1,7		
D12	12,1	$+0,5$ 0	13,0				



6.3.1.1 Положение выреза под имеющийся выступ

Стандартным считают положение выреза сверху (положение 12 ч, соответствующее 12-часовой отметке циферблата), связанное с размером b в таблице 3.

Таблица 3 — Предпочтительные минимальные расстояния между центрами установочных отверстий
В миллиметрах

Размер элемента	a	b
D30	50	65
D22	30	50
D16	25	25
D12	20	20

6.3.1.2 Толщина панели

Аппарат, снабженный герметической прокладкой, предусмотренной изготовителем, или без нее, должен допускать возможность монтажа на панели толщиной от 1 до 6 мм, при необходимости с помощью одной или нескольких поставляемых для этой цели деталей.

П р и м е ч а н и е — Герметизирующая прокладка — по документам изготовителя.

6.3.1.3 Группировка аппаратов

Если несколько аппаратов с установочными размерами, указанными в 6.3.1, устанавливают в ряд на одной панели, межосевые расстояния *a* в одном ряду и расстояния *b* между осевыми линиями рядов не должны быть менее значений, указанных в таблице 3, если нет иных указаний со стороны изготовителя.

Расстояния *a* и *b* могут быть взаимозаменяемыми.

Эти значения служат основой для модернизации аппаратов, однако когда аппараты, разные по конструкции, должны быть установлены в одной системе, заказчику необходимо проверить взаимозаменяемость этих аппаратов и убедиться в выполнении требований к расстояниям по изоляции и путям утечки, установленным для соединенных аппаратов в технической документации.

П р и м е ч а н и е — Вследствие особенностей конструкции, соединений и т. д. некоторые аппараты допускают установку с расстояниями менее приведенных в таблице 4 по согласованию с изготовителем. С другой стороны, некоторые типы аппаратов могут устанавливаться на больших расстояниях, чем указано в таблице 3.

7 Требования к конструкции и работоспособности

7.1 Требования к конструкции

Требования к конструкции — по IEC 60947-1, подраздел 7.1, за исключением пунктов 7.1.2, 7.1.3, 7.1.7, 1.1.9, 7.1.13, со следующими дополнениями.

7.1.1 Материалы

Материалы должны быть пригодны для конкретной области применения аппарата и обеспечивать требования, предъявляемые к нему

При выборе материалов следует обратить особое внимание на огнестойкость, влагостойкость и необходимость защиты некоторых материалов от воздействия влаги.

П р и м е ч а н и е — Требования к материалам находятся в стадии рассмотрения.

7.1.2 Токоведущие части и их соединения

Токоведущие части аппаратов должны обладать достаточной механической прочностью и проводить ток в режимах, для которых они предназначены.

Токоведущие части аппаратов должны обладать достаточной механической прочностью и проводить ток в режимах, для которых они предназначены.

Контактное нажатие электрических соединений не должно передаваться через изоляционные материалы, за исключением керамики или других материалов, обладающих аналогичными характеристиками, если металлические части не обладают достаточной упругостью для компенсации любой усадки или случайного прогиба изоляционного материала.

7.1.3 Расстояния по изоляции и пути утечки тока

Минимальные значения — по IEC 60947-1, таблицы 13 и 15.

7.1.4.3 Усилие (момент) управления

Усилие (момент) управления, необходимое(ый) для воздействия на орган управления, должно(ен) соответствовать его применению. Следует принять во внимание размер органа управления, тип корпуса или панели, окружение аппарата и назначение его в системе.

Минимальное начальное усилие (момент) управления должно(ен) быть достаточно большим, чтобы воспрепятствовать случайному включению, например, нажимные кнопки и поворотные переключатели, предназначенные для установки в корпусах, удовлетворяющих степеням защиты IPX5 или IPX6, не должны приводиться в действие силой потока воды во время испытаний, предусмотренных для устройств в оболочке.

7.1.4.4 Ограничение вращения (поворотных переключателей)

Если используемые органы управления аппарата имеют ограниченное или одностороннее движение, то они должны быть снабжены прочными ограничителями, выдерживающими пятикратный по сравнению с нормальным воздействием момент.

7.1.4.5 Срочный останов

Предпочтительно, чтобы орган управления аппарата удерживался в рабочем (взвешенном) положении с разомкнутым контактом. Это положение должно изменяться с заметным усилием, например, приложением тянувшего усилия, вращением или использованием ключа.

П р и м е ч а н и е — Дополнительные требования для стопорных устройств срочного останова с функцией защелкивания указаны в IEC 60947-5-5.

7.1.6 Требования к аппаратам для цепей управления, способных к разъединению

Аппарат цепей управления пригодный для разъединения должен иметь ручное управление с прямым размыканием цепи (см. приложение K) и обеспечивать в положении размыкания контактов функцию разъединения (см. IEC 60947-1, пункты 2.1.19 и 7.1.7).

Положение размыкания контактов аппарата должно представлять собой положение, в котором аппарат может оставаться все время, пока к нему не приложено управляющее усилие.

Для того, чтобы воспрепятствовать неожиданному переходу контактов в замкнутое состояние, переключение аппаратов должно блокироваться, когда контакты находятся в разомкнутом состоянии, что достигается применением замка или блокировочного устройства, доступ к которым невозможен без специального инструмента или ключа.

7.1.7 Аппараты для цепей управления класса II

Аппараты для цепей управления класса II не требуют защитного заземляющего устройства (см. IEC 61140).

Требования к аппаратам, залитым в капсулы, — в соответствии с приложением F.

7.1.8 Требования к аппаратам для цепей управления с кабелем, составляющим единое целое с аппаратом

Требования к аппаратам для цепей управления с кабелем, составляющим единое целое с аппаратом, — в соответствии с приложением G.

7.2 Требования к работоспособности

Требования к работоспособности — по IEC 60947-1, пункты 7.2.1.1 и 7.2.2 со следующими дополнениями.

7.2.1.2 Пределы работоспособности контакторных реле

Пределы работоспособности контакторных реле — по IEC 60947-4-1.

7.2.3 Электроизоляционные свойства

Электроизоляционные свойства — по IEC 60947-1, пункт 7.2.3 со следующим дополнением:

Требования к аппаратам для цепей управления класса II, залитым в капсулы — в соответствии с приложением F.

7.2.4 Включающая и отключающая способности аппаратов в условиях нормальной нагрузки и перегрузки

7.2.4.1 Включающая и отключающая способности

а) коммутационные элементы в условиях нормальной нагрузки должны включать и отключать (без выхода из строя) токи, указанные в таблицах 4а и 4б, для соответствующих категорий применения и числа циклов срабатывания в условиях, указанных в 8.3.3.5.2.

Коммутационные перенапряжения, возникающие в процессе этого испытания, не должны превышать значений импульсного выдерживаемого напряжения, установленных изготовителем;

б) коммутационные элементы в условиях перегрузки должны включать и отключать (без выхода из строя) токи для соответствующих категорий применения и числа циклов срабатывания (см. таблицу 5).

7.2.4.2 Свободный пункт

7.2.4.3 Износостойкость

Износостойкость — по IEC 60947-1, подпункт 7.2.4.3 со следующими дополнениями:

а) механическая износостойкость

Механическую износостойкость аппарата проверяют при необходимости в ходе специального испытания, проводимого по согласованию с изготовителем. Проведение данного испытания — в соответствии с приложением С;

б) коммутационная износостойкость

Коммутационную износостойкость аппарата проверяют, при необходимости, в ходе специального испытания, проводимого по согласованию с изготовителем. Проведение испытания — в соответствии с приложением С.

7.2.5 Условный ток короткого замыкания

Коммутационные элементы должны выдерживать перегрузки, связанные с токами короткого замыкания, в условиях по 8.3.4.

7.2.6 Коммутационные перенапряжения

Коммутационные перенапряжения — по IEC 60947-1, пункт 7.2.6.

7.2.7 Дополнительные требования к аппаратам для цепей управления, способным к разъединению

Аппараты должны испытываться по IEC 60947-1, подпункт 8.3.3.4, при испытательном напряжении, значение которого указано в IEC 60947-1, таблица 14, и которое соответствует номинальному значению импульсного выдерживаемого напряжения U_{imp} , установленному изготовителем.

Дополнительные требования к аппаратам для цепей управления, способным к разъединению, — в стадии рассмотрения.

7.3 Электромагнитная совместимость (ЭМС)

Электромагнитная совместимость (ЭМС) — по IEC 60947-1, подраздел 7.3, если иное не указано в настоящем стандарте.

Т а б л и ц а 4 — Проверка включающей и отключающей способностей коммутационных элементов в условиях нормальных нагрузок, соответствующих категориям применения

Т а б л и ц а 4а — Включающая и отключающая способности коммутационных элементов

Категория применения ¹⁾	Включение ²⁾				Отключение ²⁾				Минимальная длительность протекания тока, мс	Число циклов (при 50 или 60 Гц)
	I/I_e	U/U_e	$\cos \varphi$	$T_{0,95}$, мс	I/I_e	U/U_e	$\cos \varphi$	$T_{0,95}$, мс		
AC-12	1	1	0,90	1	1	0,90	—	0,90	—	2
AC-13	2		0,65			0,65		—		2 ³⁾
AC-14	6		0,30			0,30		—		
AC-15	10		0,30			0,30		—		
DC-12	1		1			1		25		
DC-13	1		—			6 · $P^6)$		—	6 · $P^6)$	$T_{0,95}$
DC-14	10		15			—		15	15	25 ³⁾

I_e — номинальный рабочий ток, А; U_e — номинальное рабочее напряжение, В; $P = U_e \cdot I_e$ — мощность в установленном режиме, Вт; I — ток включения и отключения, А; U — напряжение перед включением, В; $T_{0,95}$ — время достижения 95 % значения тока установленного режима, мс.

Т а б л и ц а 4б — Число и частота повторения циклов включения — отключения

Порядок ⁷⁾	Число циклов	Число циклов в минуту
1	50 ⁴⁾	6
2	10	С большой частотой ⁵⁾
3	990	60
4	5000	6

¹⁾ См. 8.3.3.5.2.

²⁾ Допуски на испытательные параметры указаны в 8.3.2.2.

³⁾ Каждая из двух фаз длительности протекания тока (для отключения и включения) должна быть равной 2 циклам (или 25 мс, для категории DC-14).

⁴⁾ Первые 50 циклов включений — отключений должны выполняться при повышенном испытательном напряжении 1,1 U_e и испытательном токе I_e , отрегулированным с U_e .

⁵⁾ С максимальной возможной скоростью оперирования при полном замыкании и размыкании контактов.

⁶⁾ Величина «6 · P » является результатом эмпирического соотношения, которое, как полагают, представляет большинство магнитных нагрузок на постоянном токе вплоть до верхнего предела $P = 50$ Вт, т. е. $6 \cdot P = 300$ мс. Предполагается, что нагрузки мощностью более 50 Вт образованы несколькими резисторами меньшей мощности,ключенными параллельно.

Следовательно, величина 300 мс представляет верхний предел независимо от количества поглощаемой энергии.

⁷⁾ Для всех категорий применения последовательность проведения испытаний должна быть в указанном порядке.

Таблица 5 — Проверка включающей и отключающей способности коммутационных элементов в условиях перегрузок, соответствующих категориям применения¹⁾

Категория применения	Включение ²⁾				Отключение ²⁾				Минимальная длительность протекания тока, мс	Число циклов (при 50 или 60 Гц)	Операции включения и отключения		
	I/I_e	U/U_e	$\cos \varphi$	$T_{0,95}$, мс	I/I_e	U/U_e	$\cos \varphi$	$T_{0,95}$, мс			Число циклов	Частота оперирования в мин.	
AC-12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
AC-13 ³⁾	10,0	—	0,65	—	1,1	—	0,65	—	—	2 ⁴⁾	—	—	
AC-14	6,0	—	1,1	0,70	—	6,0	1,1	0,70	—	—	10	6	
AC-15	10,0	—	—	0,30	—	10,0	—	0,30	—	2	—	—	
DC-12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
DC-13 ³⁾	1,1	—	—	—	6 · $P^5)$	1,1	—	—	6 · $P^5)$	$T_{0,95}$	—	10	6
DC-14	10,0	—	1,1	—	15	10,0	—	—	15	25 ⁴⁾	—	—	—

I_e — номинальный рабочий ток, А; U_e — номинальное рабочее напряжение, В; $P = U_e \cdot I_e$ — мощность в установившемся режиме, Вт; I — ток включения или отключения, А; U — напряжение перед включением, В; $T_{0,95}$ — время достижения 95 % значения тока в установившемся режиме, мс.

¹⁾ Условия перегрузок моделируются с помощью электромагнита с воздушным зазором.

²⁾ Допуски на испытательные параметры указаны в 8.3.2.2.

³⁾ Для бесконтактных аппаратов при имитации условий перегрузок следует использовать устройство защиты от перегрузок, указанное изготовителем.

⁴⁾ Каждая из двух фаз длительности протекания тока (для отключения и включения) должна быть равной 2 циклам (или 25 мс для категории DC-14).

⁵⁾ Величина «6 · P » является результатом эмпирического соотношения, которое, как полагают, представляет большинство магнитных нагрузок на постоянном токе вплоть до верхнего предела $P = 50$ Вт, т. е. $6 \cdot P = 300$ мс. Предполагается, что нагрузки мощностью более 50 Вт образованы несколькими резисторами меньшей мощности,ключенными параллельно. Следовательно, величина 300 мс представляет верхний предел независимо от количества поглощаемой энергии.

Для бесконтактных аппаратов максимальное значение постоянной времени должно быть 60 мс, т. е. $T_{0,95} = 180$ мс ($3 \cdot 60$ мс).

8 Испытания

8.1 Виды испытаний

8.1.1 Общие положения

По IEC 60947-1, пункт 8.1.1.

8.1.2 Типовые испытания

Типовые испытания предназначены для проверки соответствия конструкции аппаратов для цепей управления требованиям настоящего стандарта.

Они состоят из проверок следующих характеристик:

- a) превышение температуры (см. 8.3.3.3);
- b) электроизоляционные свойства (см. 8.3.3.4);
- c) включающая и отключающая способности коммутационных элементов в условиях нормальных нагрузок (см. 8.3.3.5.2);
- d) включающая и отключающая способности коммутационных элементов в условиях перегрузок (см. 8.3.3.5.3);
- e) работоспособность в условиях короткого замыкания (см. 8.3.4);
- f) конструктивные особенности (см. 8.2);
- g) степень защиты аппаратов для цепей управления в оболочке (см. 8.3.1).

8.1.3 Контрольные испытания

Контрольные испытания проводятся изготавителем и ограничиваются в основном внешним осмотром органов управления и проверкой механического функционирования. В некоторых случаях, указанных в приложениях J и K, внешний осмотр дополняется испытаниями на электрическую прочность изоляции.

Испытания на электрическую прочность изоляции проводят согласно 8.3.3.4 со следующими изменениями.

Минимальную длительность воздействия напряжения сокращают до 1 с, и отпадает необходимость в использовании металлической фольги и в подсоединении к зажимам внешних проводников.

Могут быть установлены дополнительные контрольные испытания для аппаратов для цепей управления или устройств для цепей управления. Может быть также принят план выборки образцов.

8.1.4 Выборочные испытания

Выборочные испытания должны проводиться на случайно отобранных аппаратах для проверки величины выдержки времени или диапазона выдержек времени, указанных изготавителем.

П р и м е ч а н и е — Выборочные испытания на проверку воздушных зазоров согласно IEC 60947-1, подпункт 8.3.3.4.3, — в стадии рассмотрения.

8.1.5 Специальные испытания

Эти испытания проводят по соглашению между изготавителем и потребителем. Они включают проверку износостойкости аппаратов для цепей управления (см. приложение C).

Испытания на механическую и коммутационную износостойкость должны осуществляться воздействием на орган управления с помощью устройства, отвечающего требованиям 8.3.2.1.

8.2 Соответствие требованиям к конструкции

Соответствие требованиям к конструкции по IEC 60947-1, подраздел 8.2, за исключением пунктов 8.2.5 и 8.2.6.

8.2.5 Проверка усилия (момента) управления

Если требуется по 7.1.4.3, усилие или минимальный момент управления должны проверяться во время цикла V по 8.3.1. Работоспособность также должна соответствовать требованиям 7.1.4.3.

8.2.6 Проверка ограничения поворота (поворотного переключателя)

Если требуется по 7.1.4.4, испытание проводится в цикле VI по 8.3.1. Испытуемый образец устанавливают согласно рекомендациям изготавителя.

Момент управления замеряют пять раз и регистрируют максимальное значение. Затем пятикратная величина максимального момента должна быть приложена к органу управления для преодоления воздействия противодействующего момента ограничивающего устройства. Длительность приложения момента — 10 с.

Образец считается выдержавшим испытание, если в ходе испытаний ограничивающее устройство не сдвинулось с места (не образовался зазор) и не нарушилась нормальная работа органа управления.

8.3 Работоспособность

8.3.1 Циклы испытаний

Различают следующие виды и циклы испытаний, проводимых на типовых образцах:

- цикл испытаний I (образец № 1):

- испытание № 1 — пределы работоспособности контакторных реле (8.3.3.2);
- испытание № 2 — стойкость к нагреву (8.3.3.3);
- испытание № 3 — электрическая прочность изоляции (8.3.3.4);
- испытание № 4 — механическая прочность выводов (IEC 60947-1, пункт 8.2.4);

- цикл испытаний II (образец № 2):

испытание № 1 — включающая и отключающая способности коммутационных элементов в условиях нормальных нагрузок (8.3.3.5.2);

испытание № 2 — проверка электрической прочности изоляции (8.3.3.5.5, перечисление b)

- цикл испытаний III (образец № 3):

испытание № 1 — включающая и отключающая способности коммутационных элементов в условиях перегрузок (8.3.3.5.3);

испытание № 2 — проверка электрической прочности изоляции (8.3.3.5.5, перечисление b);

- цикл испытаний IV (образец № 4):

испытание № 1 — работоспособность при условном токе короткого замыкания (8.3.4);

испытание № 2 — проверка электрической прочности изоляции (8.3.3.5.5, перечисление b);

- цикл испытаний V (образец № 5):

испытание № 1 — степень защиты аппаратов для цепей управления в оболочке (IEC 60947-1, приложение C);

испытание № 2 — проверка усилия или момента управления (8.2.5);

- цикл испытаний VI (образец № 6):

испытание № 1 — измерение воздушных зазоров и путей утечки тока, в случае необходимости (7.1.3);

испытание № 2 — проверка ограничения вращения поворотного переключателя (8.2.6).

В процессе каждого из вышеперечисленных испытаний аппараты не должны иметь повреждений.

По согласованию с изготовителем, несколько циклов или все циклы испытаний можно проводить на одном и том же образце. Однако для каждого образца испытания необходимо выполнять в порядке циклов, указанном выше.

П р и м е ч а н и е — Для проведения испытаний аппаратов для цепей управления класса защиты II, залитых в капсулы, необходимо запросить дополнительные образцы (см. приложение F).

Требования к аппаратам для цепей управления с кабелем, представляющим единое целое с аппаратом, указаны в Приложении G.

8.3.2 Общие условия для испытаний

8.3.2.1 Общие положения

Общие положения — по IEC 60947-1, подпункт 8.3.2.1, со следующим дополнением.

Испытания проводят воздействием на орган управления с помощью устройства, отвечающего следующим требованиям 8.3.2.1, перечисление а) для линейного приложения усилия или, в соответствии с 8.3.2.1, перечисление б) или 8.3.2.1, перечисление с) для поворотных выключателей:

а) для нажимных кнопок и(или) вспомогательных устройств управления усилие (момент) управления должно(ен) прикладываться в направлении движения органа управления.

Усилие (момент) или ход рабочего органа аппарата должны удовлетворять следующим условиям согласно указаниям изготовителя:

- максимальное усилие (момент), действующее на орган управления, не должно(ен) более чем в 1,5 раза превосходить усилие (момент), установленное(ый) для максимального остаточного хода контактного элемента (элементов);

- остаточный ход контактных элементов должен составлять (50—80) % от полного остаточного хода, установленного конструкцией контактных элементов.

Во время всего цикла переключения, когда контакты перемещаются из разомкнутого положения в замкнутое (или наоборот), или, по крайней мере, в момент, когда осуществляется «операция коммутации», скорость рабочего органа аппарата для цепи управления, измеренная в диапазоне перемещений, где она касается органа управления, должна составлять от 0,05 до 0,15 м/с.

Механическая связь между аппаратом для цепей управления и органом управления должна иметь зазор (холостой ход), достаточный для того, чтобы аппараты управления не препятствовали свободному движению (перебросу) органа управления;

б) Для переключателей с полным круговым вращением в обе стороны один цикл воздействия аппаратов управления включает либо полный оборот органа управления по часовой стрелке, либо полный оборот против часовой стрелки. Однако в этом случае около трех четвертей полного числа циклов испытания должны быть осуществлены в направлении по часовой стрелке, а остальная часть от общего числа циклов — в направлении против часовой стрелки. Скорость вращения должна составлять (0,5—1,0) с⁻¹;

с) для ограничения момента поворотных выключателей, операции должны совершаться со скоростью от 1 до 4 переключений в секунду.

8.3.2.2 Испытательные параметры

Испытательные параметры — по IEC 60947-1, подпункт 8.3.2.2, за исключением подпункта 8.3.2.2.3.

8.3.2.3 Оценка результатов испытаний

Состояние аппарата для цепей управления после каждого проведенного испытания должно быть проверено, как предусмотрено требованиями по испытаниям.

Аппарат для цепей управления рассматривают как отвечающий требованиям настоящего стандарта, если он удовлетворяет требованиям каждого испытания и (или) циклу испытаний в зависимости от случая.

8.3.2.4 Протоколы испытаний

Протоколы испытаний — по IEC 60947-1, подпункт 8.3.2.4.

8.3.3 Работоспособность при нулевой, нормальной нагрузках и перегрузке

8.3.3.1 Срабатывание

Срабатывание — по IEC 60947-1, подпункт 8.3.3.1.

8.3.3.2 Пределы срабатывания контакторных реле

Должны соответствовать требованиям стандарта на конкретные контакторы (см. IEC 60947-4-1).

8.3.3.3 Превышение температуры

Превышение температуры — по IEC 60947-1, подпункт 8.3.3.3, со следующим дополнением.

Все коммутационные элементы аппарата для цепей управления должны быть подвергнуты испытанию. Все коммутационные элементы, которые могут быть включены одновременно, должны быть испытаны одновременно. Однако коммутационные элементы, образующие общую часть с механизмом переключения и сконструированные так, что контакты не могут оставаться в замкнутом положении, испытанию не подвергают.

П р и м е ч а н и е — Может потребоваться несколько испытаний по контролю превышения температуры, если устройство для цепи управления имеет несколько положений, в которых контактные элементы замкнуты.

Минимальная длина каждого временного соединения, измеренная от зажима до зажима, должна составлять 1 м.

8.3.3.4 Электроизоляционные свойства

Электроизоляционные свойства — по IEC 60947-1, подпункт 8.3.3.4 со следующим дополнением:

Требования к аппаратам для цепей управления класса защиты II, залитым в капсулы, — по приложению F.

8.3.3.4.1 Типовые испытания

Типовые испытания — по IEC 60947-1, подпункт 8.3.3.4.1, со следующим дополнением после подпункта 3, перечисление с):

Аппарат для цепей управления должен выдерживать испытательное напряжение, прикладываемое в следующих условиях:

- между токоведущими частями коммутационного элемента и частями аппарата для цепей управления, предназначенными для соединения с землей;
- между токоведущими частями коммутационного элемента и поверхностями аппарата для цепей управления, к которым возможно касание при эксплуатации и которые являются проводящими или стали таковыми после покрытия фольгой;
- между токоведущими частями коммутационных элементов, разделенных электрически.

8.3.3.5 Включающая и отключающая способности

Испытания на включающую и отключающую способности проводят в соответствии с 8.3.2.1.

8.3.3.5.1 Испытательные цепи и соединения

Испытания должны проводиться на однополюсном аппарате или на одном полюсе многополюсного аппарата при условии, что конструкция и принцип действия всех полюсов одинаковы.

Рядом расположенные контакторные элементы рассматривают как элементы разной полярности, если иное не оговорено изготовителем.

Контакты форм C и Za на два направления имеют одинаковую полярность, переключающие контакты формы Zb — разную.

Однополюсные устройства или контактные элементы многополюсного устройства, имеющие одинаковую полярность, должны соединяться по схеме, показанной на рисунке 5. Контактные элементы, не подлежащие испытанию, не присоединяют.

Контакты форм C и Za на два направления испытывают поочередно в нормально открытом и нормально закрытом положении и соединяют в соответствии с рисунком 5.

Контактные элементы разной полярности должны соединяться согласно схеме, показанной на рисунке 6.

Контактные элементы противоположной полярности, не подлежащие испытанию, подсоединяют, как показано на рисунке 6, вместе к источнику питания.

Контакты формы Zb на два направления испытывают поочередно в нормально открытых и нормально закрытых положениях. Но два противоположно расположенных зажима подсоединяют к источнику питания, как показано на рисунке 8 для контакта противоположной полярности.

Если для операций включения и отключения требуются различные усилия, то вместо нагрузки в соответствии с рисунком 7 используют нагрузку L_d , в соответствии с рисунками 5 и 6.

Испытания на переменном токе

Для получения требуемого коэффициента мощности нагрузка должна быть индуктивной, без магнитного сердечника, последовательно соединенной с резистором. Индуктивную нагрузку шунтируют резистором, через который протекает 3 % испытательного тока (см. рисунок 7).

Испытания на постоянном токе

Для получения требуемого тока в установившемся режиме испытательный ток увеличивают от нуля до установившегося значения в соответствии с графиком, показанным на рисунке 9.

Пример нагрузки с магнитным сердечником дан в приложении В.

Напряжение и испытательный ток должны соответствовать значениям, указанным в таблицах 4а, 4б и 5. Испытательная схема должна быть приведена в протоколе испытаний.

8.3.3.5.2 Включающая и отключающая способности в условиях нормальной нагрузки

Цель испытания — установить способность аппарата для цепи управления осуществлять пред назначенную ему функцию согласно категории применения.

Отрегулировав нагрузку согласно таблице 4а и 4б, 6050 операций включений-отключений выполняют следующим образом:

- 50 операций с интервалом 10 с — при напряжении $1,1 U_e$;
- 10 операций — с максимально возможной частотой при полном замыкании и размыкании контактов;
- 990 операций — с интервалом 1с;
- 5000 операций — с интервалом 10 с (или с более коротким интервалом указанным изготавителем).

Если конструкция аппарата не позволяет осуществить циклы быстрого включения-отключения, например, реле перегрузки, то операции включения-отключения производят с интервалом 10 с или со скоростью, на которую рассчитан конкретный аппарат.

Для коммутационных аппаратов для цепей управления, например, контакторов, автоматических выключателей, число циклов включений-отключений должно соответствовать установленным значениям рабочих характеристик конкретного коммутационного аппарата (см. стандарты на коммутационные аппараты конкретных видов).

8.3.3.5.3 Включающая и отключающая способности коммутационных элементов в условиях перегрузок

Цель испытания — проверка способности аппарата для цепей управления включать и отключать токи цепей с электромагнитными нагрузками.

Параметры нагрузок, а также циклы оперирования — в соответствии с таблицей 5.

8.3.3.5.4 Свободный пункт

8.3.3.5.5 Результаты испытаний:

а) в процессе проведения испытаний по 8.3.3.5.2 и 8.3.3.5.3 не должно быть никаких электрических или механических повреждений аппарата, в т. ч. повреждений пайки контактов, затягивания дуги, выхода из строя предохранителей;

б) после проведения испытаний по 8.3.3.5.2 и 8.3.3.5.3 аппарат должен выдерживать испытательное напряжение промышленной частоты, равное $2U_e$, но не ниже 1000 В, как указано в 8.3.3.4.1.

8.3.4 Работоспособность в условиях короткого замыкания

8.3.4.1 Основные условия испытаний при коротком замыкании

Коммутационный элемент должен быть новым и чистым, смонтированным в рабочем положении.

8.3.4.2 Процедуры испытаний

Допускается перед испытанием провести небольшое число переключений коммутационного элемента вхолостую или с переключением тока, значение которого не должно превышать nominalное.

Контактный элемент с двумя выводами испытывают с органом управления в положении, которое соответствует положению замыкания испытуемого коммутационного элемента.

Контактный элемент, подлежащий испытанию, соединяют последовательно с защитным устройством от токов короткого замыкания, с полным сопротивлением нагрузки и отдельным коммутационным устройством в однофазную схему в соответствии с рисунком 8. Испытательные параметры должны соответствовать 8.3.4.

При испытании включение тока производят отдельным выключателем; испытательный ток поддерживает, пока не сработает устройство защиты от токов короткого замыкания.

Испытание проводят три раза на одном и том же контактном элементе; после каждого испытания устройство защиты от токов короткого замыкания (далее — УЗКЗ) должно быть отрегулировано снова или заменено.

Интервал между испытаниями должен быть не менее 3 мин.

Реальный интервал должен быть указан в протоколе испытаний.

Испытание контактных элементов на два направления проводят отдельно на замыкающих и размыкающих контактах.

П р и м е ч а н и е — Аппараты для цепей управления, имеющие одновременно контактные элементы с двумя выводами и контактные элементы на два направления, должны испытываться как два аппарата разных типов.

Каждый контактный элемент испытывают на отдельном аппарате для цепей управления.

8.3.4.3 Испытательная схема и значения испытательных параметров

Коммутационный элемент монтируют последовательно с устройством защиты от токов короткого замыкания, тип и характеристики которого указывает изготовитель, и коммутационным аппаратом, предназначенный для замыкания цепи при испытании.

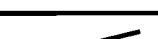
Испытательная цепь должна иметь коэффициент мощности от 0,5 до 0,7 посредством включения в нее индуктивности без магнитного сердечника, соединенной последовательно с резистором, и быть отрегулирована на предполагаемый ток 1000 А или другое значение, если оно оговорено изготовителем, но не менее значении 100 А, при номинальном значении рабочего напряжения. Напряжение в разомкнутой цепи должно составлять 1,1 максимального номинального рабочего напряжения коммутационного элемента.

Коммутационный элемент должен быть подключен к цепи с помощью проводника общей длиной 1 м и сечением, соответствующим рабочему току коммутационного элемента.

8.3.4.4 Состояние коммутационного элемента после испытания

а) после испытания на короткое замыкание должна быть обеспечена возможность отключения коммутационных элементов с помощью штатного механизма управления;

б) после испытания аппарат должен выдерживать испытательное напряжение промышленной частоты, равное $2U_e$, но не менее 1000 В в соответствии с 8.3.3.4.1.

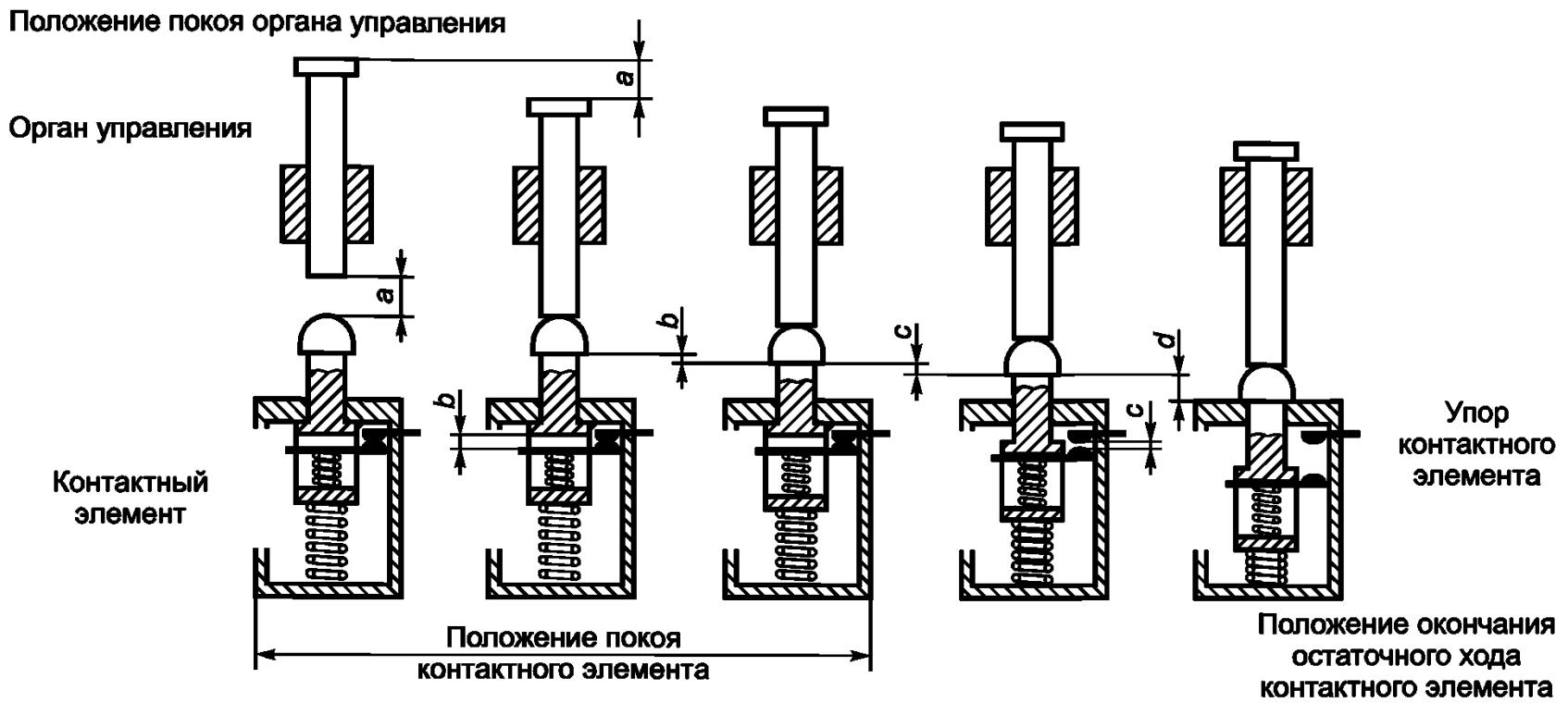
Номер рисунка	Положение контактных элементов	Положение органов управления					Примечание
		1	2	3	4	5	
1		X					1)
2			X		X	X	2)
3			X				3)
					X		
4				X			4)
5		X		X	X	X	5)
6					X	X	6)
7		X					7)
				X			
8		X			X		8)
				X			
9	A		X		X		9)
	B		X			X	

- 1) Контактный элемент замкнут только в положении 1 органа управления.
- 2) Контактный элемент замкнут только в положениях 2, 4 и 5 органа управления.
- 3) Два контактных элемента использованы как контактный элемент на два направления с тремя выводами.
- 4) Контактный элемент проходного контактирования, замыкающийся только между положениями 2 и 3 органа управления.
- 5) Контактный элемент проходного контактирования, размыкающийся только между положениями 3 и 4 органа управления.
- 6) Контактный элемент с контактом, удерживаемым между положениями 4 и 5 органа управления.
- 7) Два контактных элемента с перекрываемым контактированием между положениями 1 и 2 органа управления.
- 8) Два контактных элемента с неперекрывающимся контактированием между положениями 1 и 2 органа управления*.
- 9) Конструкция, в которой контактный элемент В замыкается раньше и размыкается позже, чем контактный элемент А.

Рисунок 1 — Примеры рекомендуемого метода представления диаграмм работы поворотного переключателя

* Контактные элементы без перекрытия могут быть использованы для разрыва тока в одной цепи раньше установления тока в другой цепи при условии, что интервал времени соответствует режиму работы цепей.

ГОСТ IEC 60947-5-1—2014



а — холостой ход органа управления; б — холостой ход контактного элемента; с — минимальное требуемое расстояние между разомкнутыми контактами; д — остаточный ход контактного элемента; б + с + д — полный ход контактного элемента; а + б + с + д + е* — полный ход органа управления

Ввиду возможности установления упругой связи между органами управления и контактным элементом (см. рисунок 3) остаточный ход органа управления может превышать остаточный ход контактного элемента на величину e .

Рисунок 2 — Работа нажимной кнопки

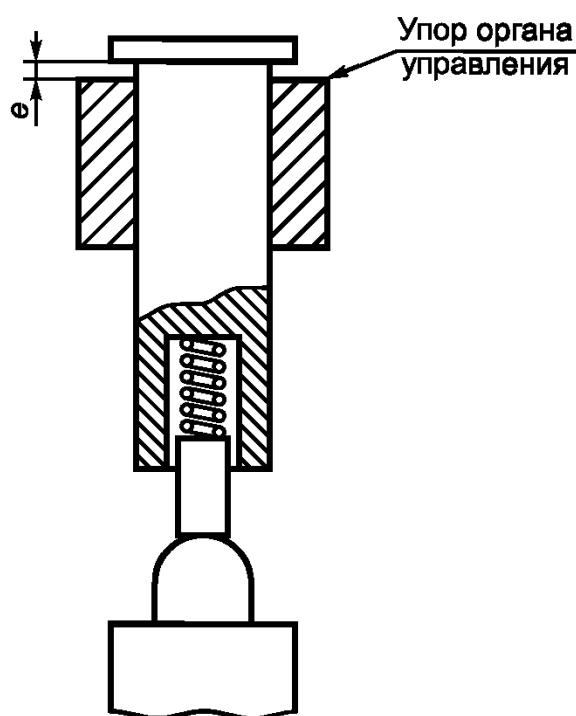
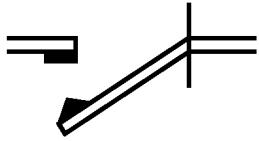
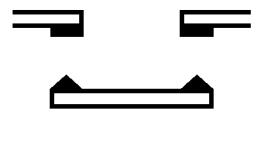
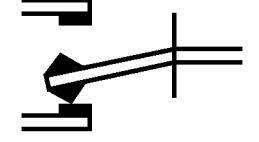
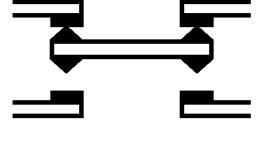
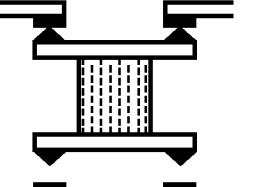


Рисунок 3 — Разность e между остаточным ходом органа управления и контактного элемента

Номер рисунка	Рисунок	Символ	Форма	Описание
4a)		*  A  B		Контактный элемент одиночного разрыва с двумя выводами
4b)		*  X  Y		Контактный элемент двойного разрыва с двумя выводами
4c)		*  C		Контактный элемент одиночного разрыва с тремя выводами на два направления
4d)		 Za		Контактный элемент двойного разрыва с четырьмя выводами на два направления. Контакты имеют одну и ту же полярность
4e)		 Zb		Контактный элемент двойного разрыва с четырьмя выводами на два направления. (два подвижных контакта электрически разъединены)

* Примечание – Символы – в соответствии с IEC 60617

Рисунок 4 — Примеры (схемы) контактных элементов

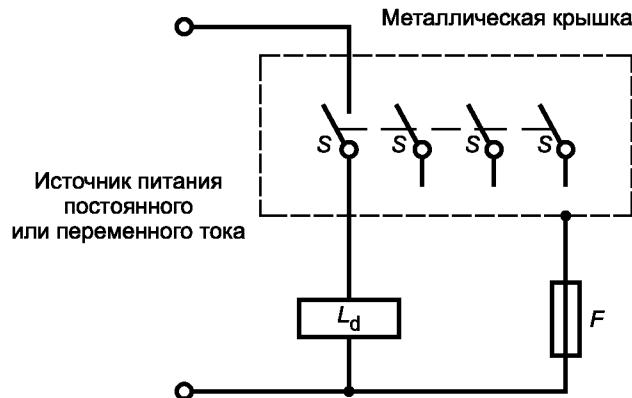


Рисунок 5 — Испытательная схема для многополюсного выключателя. Контакты одинаковой полярности, электрически неразделенные

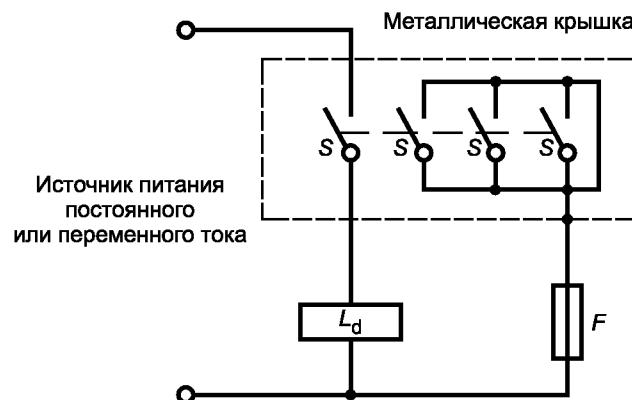


Рисунок 6 — Испытательная схема для многополюсного выключателя. Контакты разной полярности, электрически разделенные

Обозначения к рисункам 5 и 6:

L_d — нагрузка по схеме рисунка 7; F — предохранитель или устройство для измерения электрической прочности изоляции; S — контактный элемент (нормально разомкнутый или нормально замкнутый).

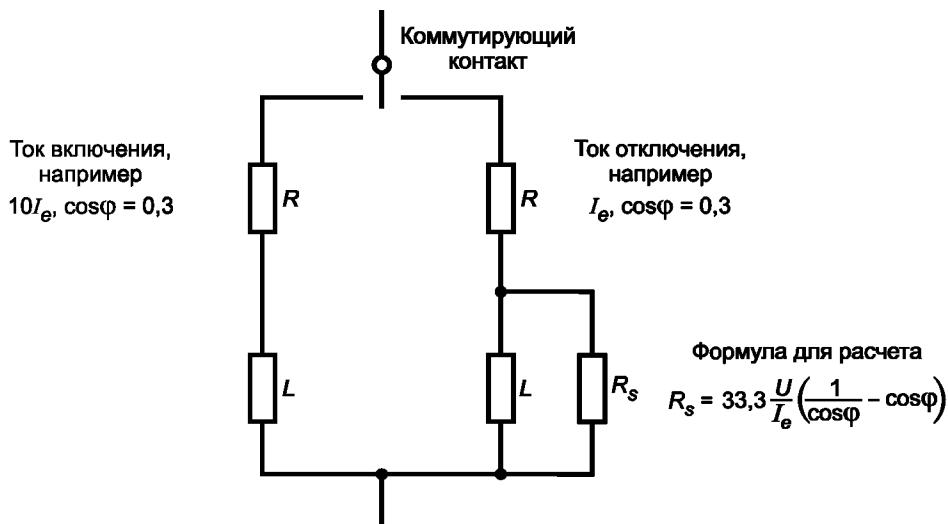
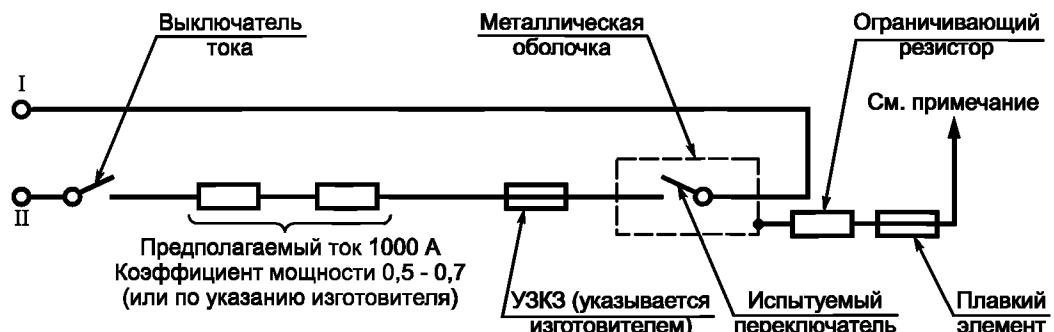


Рисунок 7 — Схема нагрузки L_d для условий испытаний, требующих различных значений токов включения и отключения и (или) коэффициентов мощности (постоянной времени)



П р и м е ч а н и е — Металлическая оболочка, последовательно соединенная с ограничивающим резистором и плавким элементом, подсоединенна к I или II.

Рисунок 8 — Испытательная схема при проверке условного тока короткого замыкания

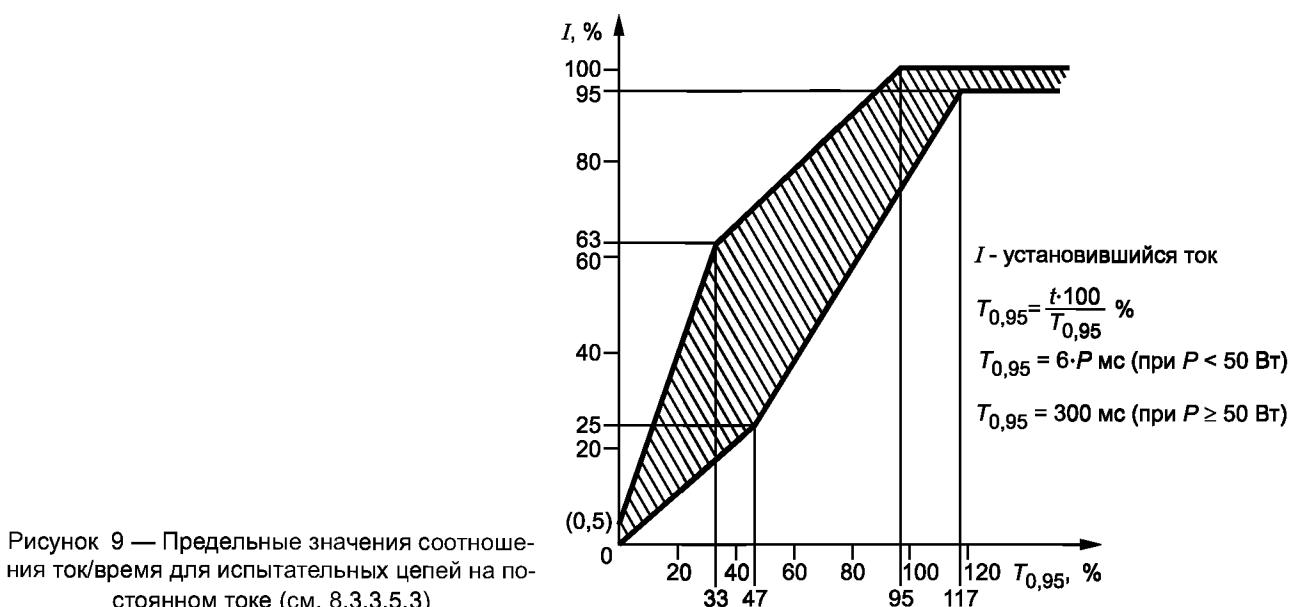


Рисунок 9 — Предельные значения соотношения ток/время для испытательных цепей на постоянном токе (см. 8.3.3.5.3)

Приложение А
(обязательное)

Электрические параметры согласно категориям применения (см. 3.1)

Таблица А.1 — Примеры обозначения номинальных характеристик контактов согласно категориям применения

Обозначение (см. примечание 1)	Категория применения	Условный тепловой ток в оболочке I_{the} , А	Номинальное значение рабочего тока I_e , А, при рабочих напряжениях U_e , В						Номинальная мощность, В · А	
Переменный ток			120	240	380	480	500	600	Включение (M)	Отключение (P)
A150	AC-15	10,0	6,0	—	—	—	—	—	7200	720
A300				3,00	—	—	—	—		
A600				1,90	1,500	1,40	1,2	—		
B150		5,0	3,0	—	—	—	—	—	3600	360
B300				1,50	0,95	0,750	0,72	0,6		
B600				—	—	—	—	—		
C150		2,5	1,5	—	—	—	—	—	1800	180
C300				0,75	0,47	0,375	0,35	0,3		
C600				—	—	—	—	—		
D150	AC-14	1,0	0,6	—	—	—	—	—	432	72
D300				—	—	—	—	—		
E150		0,5	0,3	0,3	—	—	—	—	216	36
Постоянный ток			125	250	—	400	500	600	Включение (M)	Отключение (P)
N150	DC-13	10,0	2,20	—	—	—	—	—	275	275
N300				1,10	—	—	—	—		
N600				0,63	0,55	0,4	—	—		
P150		5,0	1,10	—	—	—	—	—	138	138
P300				0,55	—	—	—	—		
P600				—	—	—	—	—		
Q150		2,5	0,55	—	—	—	—	—	69	69
Q300				0,27	0,31	0,27	0,2	—		
Q600				—	—	—	—	—		
R150		1,0	0,22	—	—	—	—	—	28	28
R300				0,10	0,15	0,13	0,1	—		

П р и м е ч а н и я

1 Буква в обозначении указывает на условный тепловой ток в оболочке и его род (переменный или постоянный), например буква С означает 2,5 А переменного тока. Цифра, следующая за буквой, означает номинальное напряжение по изоляции.

2 Соотношение между номинальным рабочим током I_e , А, номинальным рабочим напряжением U_e , В, и полной разрывной мощностью P , В · А, при отключении выражается формулой $P = U_e \cdot I_e$.

Т а б л и ц а А.2 — Примеры характеристик коммутационных элементов при частоте 50 Гц и (или) 60 Гц*
В амперах

Обозначение коммутационного элемента	Номинальный рабочий ток I_e , А	Номинальный ток включения для категорий применения, А				Минимальный рабочий ток, А	Максимальный ток в отключенном состоянии, мА
		AC-15	AC-14	AC-13	AC-12		
SA	10,00	100,0	60,0	20,0	10,00	0,10	0,015
SB	5,00	50,0	30,0	10,0	5,00		
SC	2,00	20,0	12,0	4,0	2,00	0,05	0,010
SD	1,00	10,0	6,0	2,0	1,00	0,05	
SE	0,50	5,0	3,0	1,0	0,50	0,01	0,005
SF	0,25	2,5	1,5	0,5	0,25		
SG	0,10	1,0	0,6	0,2	0,10		0,003

* Номинальное рабочее напряжение должно быть указано изготовителем.

Т а б л и ц а А.3 — Примеры характеристик коммутационных элементов на постоянном токе*
В амперах

Обозначение коммутационного элемента	Номинальный рабочий ток I_e , А	Номинальный ток включения для категорий применения, А			Максимальный ток в отключенном состоянии, мА
		DC 14	DC 13	DC 12	
SN	10,0	100,0	10,00	10,00	0,0050
SP	5,00	50,0	5,0	5,0	0,0040
SQ	2,00	20,0	2,00	2,00	
SR	1,00	10,0	1,00	1,00	0,0020
SS	0,50	5,0	0,50	0,50	
ST	0,25	2,5	0,25	0,25	0,0010
SU	0,10	1,0	0,10	0,10	0,0004
SV	0,05	0,5	0,05	0,05	0,0002

* Номинальное рабочее напряжение должно быть указано изготовителем.

Приложение В
(обязательное)**Примеры испытательных индуктивных нагрузок контактов на постоянном токе****В.1 Общие положения**

Индуктивные нагрузки в цепях управления постоянного тока возникают в основном в электромагнитных реле, контакторах и соленоидах с ферромагнитным сердечником мощностью 50 Вт или менее. Влияние таких нагрузок на контакты аппаратов для цепей управления определяется энергией, накопленной в индуктивности, которая зависит от среднего коэффициента нарастания тока в индуктивности и от величины индуктивности.

Опытным путем установлено, что индуктивные нагрузки до 50 Вт почти всегда имеют длительность возрастания тока до 95 % значения тока установившегося режима ($T_{0,95}$), равную 6 мс/Вт или менее.

В.2 Конструкция

Чтобы приблизиться к реальным нагрузкам для испытания контактов, используемых в цепях управления постоянного тока, допускается применять следующие индуктивные нагрузки.

Магнитная цепь должна состоять из двух стальных сердечников диаметром 44,5 мм, длиной 158,7 мм, прикрепленных за концы винтами к стальному ярму размерами 25,4 × 63,5 × 152,4 мм. Расстояние между осями крепежных отверстий — 101,6 мм (см. рисунок В.1). Используемая сталь имеет сопротивление от 13,3 до 19,9 мкОм/см (этому требованию удовлетворяют холоднокатаные стали с низким содержанием углерода марок AISI 1010, 1015, 1018 или 116).

Немагнитный зазор величиной от 0,127 до 0,762 мм должен быть расположен на конце каждого сердечника, между сердечником и ярмом. Для крепления ярма следует использовать немагнитные винты со стороны зазора и стальные винты — с другой стороны.

Катушка, показанная на рисунке В.1, намотана на один из сердечников. Ток в катушке от источника испытательного напряжения регулируют до значений, указанных в таблице В.1, с помощью последовательно включенного резистора.

Величину зазора подбирают таким образом, чтобы ток в катушке возрастал от 0 % до 95 % своего полного значения в пределах, указанных на рисунке 9. Если ток снижается раньше длительности, меньшей чем предельная, сечение ярма увеличивают, если ток снижается после длительности, большей чем предельная, сечение ярма уменьшают.

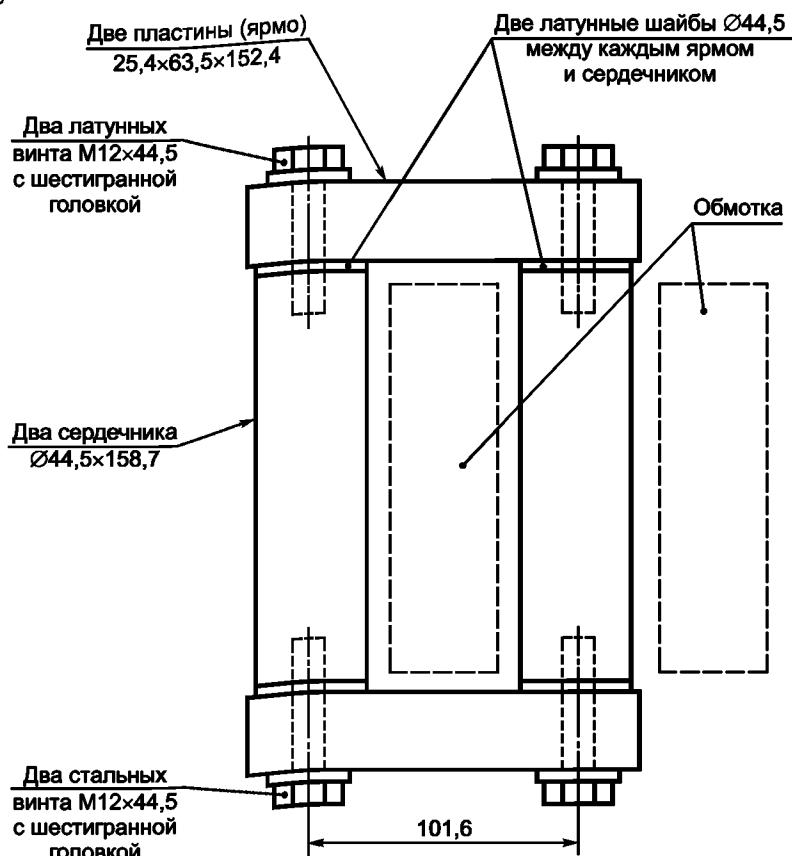


Рисунок В.1 — Конструкция нагрузки для испытаний контактов на постоянном токе

Таблица В.1 — Нагрузки для цепей постоянного тока

Конструкция катушки					
Испытательное напряжение, В	Число витков	Сечение провода, мм ²	Ориентировочное сопротивление катушки, Ом	Предельный ток в цепи с последовательно включенным резистором, А	Мощность при испытательном напряжении, Вт
125	7000	0,52	74	1,10	138
250	14000	0,26	295	0,55	
600	33000	0,10	1680	0,20	120

**Приложение С
(обязательное)**

Специальные испытания на износостойкость

C.1 Общие положения

C.1.1 Износостойкость

Специальные испытания на износостойкость (см. 7.2.4.3) проводят по усмотрению изготовителя. Если изготовитель установил значение механической и (или) коммутационной износостойкости, то это значение должно соответствовать результатам, полученным при специальных испытаниях согласно C.2 и (или) C.3.

П р и м е ч а н и е — Характеристика износостойкости относится к полностью собранным аппаратам для цепей управления.

Износостойкость выражают числом циклов оперирования (см. C.2.1 и (или) C.3.1).

Предпочтительными значениями износостойкости (в миллионах циклов) являются следующие: 0,01; 0,03; 0,1; 0,3; 1; 3; 10; 30 или 100.

C.1.2 Разновидности испытаний

C.1.2.1 Общие положения

Любое испытание проводят в соответствии с общими условиями по 8.3.2.1 при частоте оперирования, равной или превышающей значение, установленное изготовителем. Подвижные части аппарата должны достичь максимальных рабочих положений в каждом направлении движения, рекомендованном изготовителем.

Результаты испытаний должны быть проверены статистическим анализом в соответствии с методами испытаний: простое испытание восьми образцов (см. C.1.2.2) или двойное испытание трех образцов (см. C.1.2.3).

Изготовитель должен установить механическую износостойкость, основываясь на результатах испытаний аналогичного изделия.

П р и м е ч а н и е — Простое испытание восьми образцов или двойное испытание трех образцов указаны в IEC 60410 (см. таблицы X-C-2 и X-D-2).

Испытания выбраны для проверки ограниченного количества аппаратов для цепей управления и получения тех же самых статистических характеристик (приемлемый уровень качества 10 %). Допускается использовать другие методы для получения приемлемого уровня качества 10 %.

C.1.2.2 Простое испытание восьми образцов

Восемь аппаратов для цепей управления должны быть испытаны на установленное число циклов оперирования.

Аппараты считают выдержавшими испытания, если имеются повреждения после испытаний не более, чем на двух образцах.

C.1.2.3 Двойное испытание трех образцов

Три аппарата для цепей управления подвергают испытанию на установленное число циклов оперирования.

Результаты испытаний считают положительными, если на испытуемых образцах повреждений не обнаружено, и отрицательными — если повреждено более одного образца. При повреждении одного образца должны быть дополнительно испытаны еще три образца. Результаты испытания считают положительными, если на дополнительно отобранный партии образцов отсутствуют повреждения.

C.1.3 Критерий повреждения

Во время испытания электрического контакта по C.2.2 и C.3.2 не должно быть электрических и механических повреждений.

После испытания коммутационный элемент должен выдержать испытание электрической прочности изоляции по 8.3.3.4 испытательным напряжением, равным $2 U_e$, но не менее 1000 В.

C.2 Механическая износостойкость

C.2.1 Общие положения

Механическая износостойкость аппарата для цепей управления характеризуется числом циклов оперирования без нагрузки, которое без замены или ремонта деталей выдержали не менее 90 % образцов.

C.2.2 Разновидность испытаний

Испытания проводят в соответствии с C.1.2.

В процессе испытаний необходимо осуществлять периодический контроль за контактами при напряжении и токе, указанных изготовителем, при этом не должно быть повреждений контактов (см. C.1.3).

C.3 Коммутационная износостойкость

C.3.1 Общие положения

Коммутационная износостойкость аппарата для цепей управления характеризуется числом циклов оперирования под нагрузкой, которое без замены или ремонта деталей выдержали не менее 90 % образцов.

C.3.2 Условия испытаний

Испытания на коммутационную износостойкость включают в себя оперирование аппаратом в условиях в соответствии с таблицей С.1, по С.3.2.1 — при переменном токе или по С.3.2.2 — при постоянном токе.

Каждый цикл механического оперирования должен состоять из включения и отключения испытательного тока.

Длительность протекания тока должна быть не более 50 % и не менее 10 % продолжительности цикла срабатываний. Если применяют испытательную схему, представленную на рисунке С.1, продолжительность протекания тока при $10 I_e$ должна быть такой, чтобы не вызвать чрезмерного перегрева.

Допускается также проведение данного испытания при реальной нагрузке, на которую рассчитан аппарат для цепей управления.

Таблица С.1 — Включающая и отключающая способности при испытаниях на коммутационную износостойкость

Род тока	Категория применения	Включение				Отключение			
		I	U	$\cos \varphi$	$T_{0,95}$	I	U	$\cos \varphi$	$T_{0,95}$
Переменный	AC-15	$10 I_e$	U_e	0,7 ¹⁾	—	I_e	U_e	0,4 ¹⁾	—
Постоянный ²⁾	DC-13	I_e	U_e	—	$6 \cdot P^3)$	I_e	U_e	—	$6 \cdot P^3)$

I_e — номинальный рабочий ток, А; U_e — номинальное рабочее напряжение, В; $P = U_e \cdot I_e$ — потребляемая мощность в установившемся режиме, Вт; I — ток включения или отключения, А; U — напряжение, В; $T_{0,95}$ — время достижения 95 % от тока установившегося режима, мс.

¹⁾ Значения коэффициентов мощности являются условными и применяются для цепей, которые имитируют электрические характеристики цепей катушки. Следует отметить, что для цепей с коэффициентом мощности 0,4 испытательная схема имеет параллельно включенные резисторы с целью имитации эффекта ослабления потерь реального электромагнита за счет токов Фуко.

²⁾ Для электромагнитных нагрузок в цепях постоянного тока с коммутационной аппаратурой, снижающей сопротивление цепей, номинальный рабочий ток должен быть, по крайней мере, равным минимальной величине пускового тока.

³⁾ Величина $6 \cdot P$ является результатом эмпирического соотношения, которое, как полагают, представляет большинство электромагнитных нагрузок в цепях постоянного тока, до верхней мощности $P = 50$ Вт, т. е. $6 \cdot P$ (мс). Предполагается, что нагрузки потребляемой мощности выше 50 Вт составлены из нагрузок меньшей мощности, включенных параллельно. Следовательно, значение $6 \cdot P = 300$ мс должно составлять верхний предел независимо от величины поглощаемой энергии.

C.3.2.1 Испытания на переменном токе

Используют схему, представленную на рисунке С.1, содержащую:

- цепь включения тока, образованную индуктивностью без сердечника с последовательно включенным резистором, с коэффициентом мощности 0,7, пропускающую ток $10 I_e$;

- цепь отключения тока, образованную индуктивностью без сердечника и последовательно включенным резистором, параллельно которым включен резистор, через который проходит 3 % тока отключения I_e так, что общий коэффициент мощности составляет 0,4.

Если контактный элемент имеет длительность дребезга менее 3 мс, можно проводить испытания по упрощенной схеме согласно рисунку С.2.

В протоколе испытаний указывают вид используемой испытательной схемы.

C.3.2.2 Испытания на постоянном токе

Используемые испытательные схемы должны содержать:

а) индуктивность без сердечника с последовательно включенным резистором.

Резистор должен быть подключен к зажимам испытательной схемы для имитации ослабления тока, имеющего место за счет токов Фуко: величина резистора должна быть такой, чтобы через него протекал 1 % испытательного тока; или

б) индуктивность с сердечником и последовательно соединенным резистором в случае необходимости, с целью получения значения $T_{0,95}$, указанных в таблице С.1

С помощью осциллографа следует убедиться, что время достижения 95 % тока установившегося режима равно величине, указанной в таблице С.1, $\pm 10\%$, и что время достижения 63 % значения установившегося тока равно трети значения, указанного в таблице С.1, $\pm 20\%$.

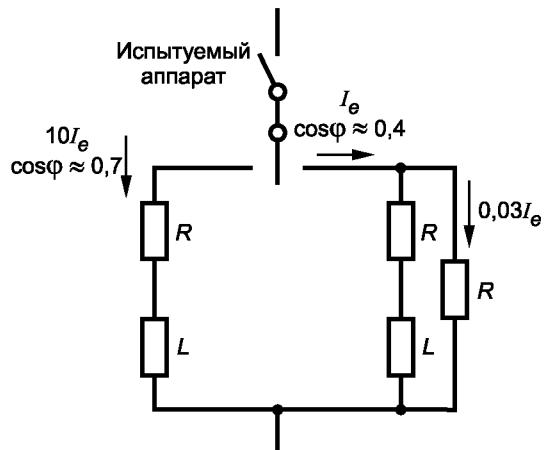


Рисунок С.1 — Полная схема (см. С.3.2.1)

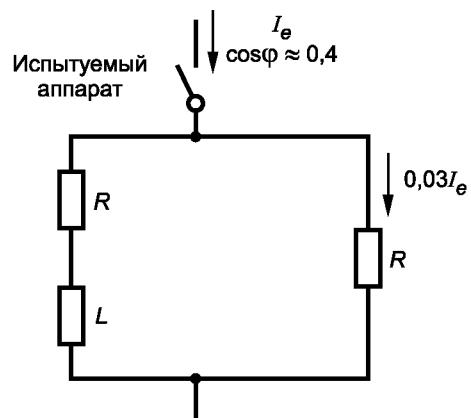


Рисунок С.2 — Упрощенная схема (см. С.3.2.1)

Рисунок С — Испытательные схемы на переменном токе (см. С.3.2.1)

**Приложение D
Свободное**

**Приложение Е
(обязательное)**

Вопросы, являющиеся предметом соглашения изготовителя с потребителем

П р и м е ч а н и е — В настоящем приложении слово «соглашение» понимают в очень широком смысле, а слово «потребитель» обозначает также и испытательные лаборатории.

Приложение J IEC 60947-1 применимо в части пунктов и разделов, на которые ссылаются в настоящем стандарте, со следующими дополнениями:

Номер пункта настоящего стандартта	Объект соглашения
5.2.5	Взаимосвязь между положениями органа управления поворотных переключателей и соответствующими положениями контактных элементов в диаграмме работы (указания изготовителя)
5.2.6	Характеристики временной задержки элементов с регулируемой задержкой вспомогательных контакторов (указание изготовителя)
6.1.1 (приложение K)	Выбор соединительных проводников для позиционных переключателей с прямым движением размыкания
8.3.1	Испытательные циклы, осуществляемые на одном образце (по просьбе изготовителя)
8.3.4.3	Испытания при условном токе короткого замыкания: - регулируемое значение для испытательной цепи, если предполагаемый ток отличается от 1000 А (установленное изготовителем); - коэффициент мощности испытательной цепи менее 0,5 (по соглашению с изготовителем)

**Приложение F
(обязательное)**

**Аппараты класса II для цепей управления, изолированные методом заливки в капсулы.
Требования и испытания**

F.1 Общие положения

В настоящем приложении изложены требования к конструкции и испытаниям, предъявляемые к аппаратам класса защиты II для цепей управления или к деталям этих аппаратов, у которых изоляция класса защиты II согласно IEC 61140 достигнута методом заливки в капсулы.

Воздушные зазоры и пути утечки негерметизированных деталей должны быть в два раза больше указанных в 7.1.3.

F.2 Термины и определения

В настоящем приложении применены следующие термины с соответствующими определениями:

F.2.1 капсулирование (заливка): Метод, при котором все детали, провода и концы кабелей соответствующим способом покрываются изолирующим компаундом или заливаются в форму.

F.2.1.1 нанесение покрытия: Метод полного покрытия электрического изделия (изделий), состоящий в заливке аппарата (аппаратов) в форме, снимаемой после отвердения компаунда.

F.2.1.2 заливка в форме: Способ нанесения покрытия, при котором электрический аппарат остается в форме после заливки.

F.2.2 компаунд: Термореактивные, термопластичные материалы, отвердевающие при катализе, или эластомеры, застывающие под дополнительной нагрузкой или без нее.

F.2.3 диапазон температур для компаунда: Диапазон температур окружающей среды, соответствующий IEC 60947-1, пункт 6.1.1.

F.5 Маркировка

Аппараты класса II должны иметь маркировку следующим символом:

Обозначение данного символа — IEC 60417-2-IEC-5172.

F.7 Требования к конструкции и работоспособности

F.7.1 Выбор компаунда

Компаунд должен выбираться так, чтобы аппараты, залитые в капсулы, удовлетворяли требованиям F.8.

F.7.2 Адгезия компаунда

Адгезия компаунда должна быть достаточной для того, чтобы не допустить проникновения влаги между компаундом и всеми залитыми деталями, а также смещения кабеля.

Соответствие данным требованиям должно быть проверено испытаниями по F.8.1.2.2 и F.8.1.2.5.

F.7.3 Электроизоляционные свойства

Применяют пункт 7.2.3 со следующими изменениями.

При проверке импульсного выдерживаемого напряжения испытательное напряжение U_{imp} должно на одну категорию превышать максимальное номинальное рабочее напряжение, указанное в IEC 60947-1 (первая графа таблицы H.1), для установленной категории перенапряжения.

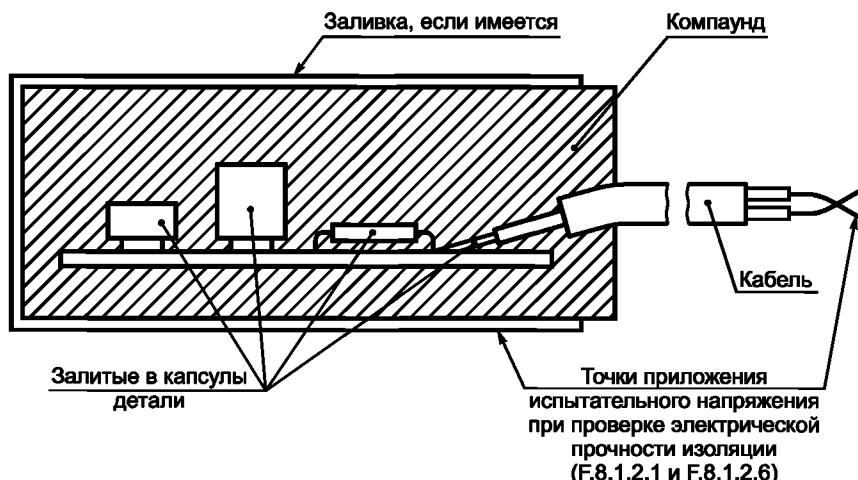


Рисунок F.1 — Изоляция заливкой в капсулы

При проверке выдерживаемого напряжения промышленной частоты испытательное напряжение должно соответствовать сумме напряжения, указанного в IEC 60947-1 (таблица 12А (Приложение А)) и 1000 В.

F.8 Испытания

F.8.1 Виды испытаний

F.8.1.1 Общие положения

Общие положения — по IEC 60947-1, пункт 8.1.1.

F.8.1.2 Типовые испытания

Цикл из шести испытаний проводят в установленном порядке на каждом из трех образцов.

F.8.1.2.1 Испытания на электрическую прочность изоляции на новом образце

Испытания проводят по IEC 60947-1, подпункт 8.3.3.4, за исключением того, что напряжение должно прикладываться между оголенными концами проводов, соединенными между собой, и точкой корпуса (или металлической фольгой на корпусе) аппарата, залитого в капсулу (см. рисунок F.1). При этом не должно быть пробоя изоляции.

F.8.1.2.2 Проверка кабеля (при его применении)

Бесконтактные датчики сигналов с кабелем, представляющие единое целое с аппаратом, должны удовлетворять требованиям приложения G.

F.8.1.2.3 Испытание на стойкость к быстрой смене температур

Испытание Na проводят согласно IEC 60068-2-14 при следующих значениях параметров:

- T_A и T_B — минимальные и максимальные температуры, установленные в F.2.3;
- время переноса t_2 — 2–3 мин;
- число циклов — 5;
- время выдержки t_1 — 3 ч.

После проведения испытаний на образцах не должно быть видимых повреждений*.

F.8.1.2.4 Испытание на ударостойкость

Испытание проводят, как описано ниже (см. рисунок F.2).

Испытуемый образец помещают на жесткую опору.

Наносят удар с энергией 0,5 Дж в центр самой большой поверхности или по самой длинной оси (при цилиндрической форме аппарата, залитого в капсулу).

Наносят удары стальным шариком массой 0,25 кг, падающим с высоты 0,20 м.

Опору считают достаточно жесткой, если перемещение, вызванное энергией удара, менее 0,1 мм.

После проведения испытания на поверхности аппарата не должно быть видимых повреждений*.

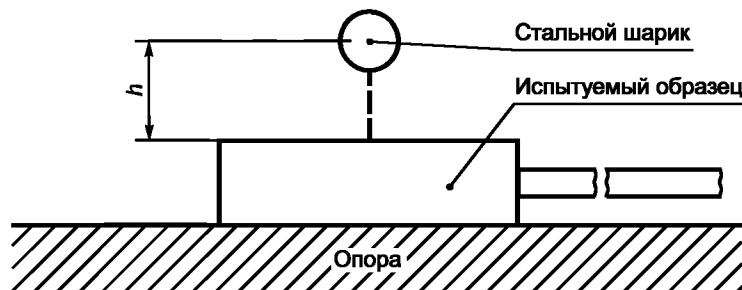


Рисунок F.2 — Испытательная установка

F.8.1.2.5 Испытания на влажное циклическое тепло

Испытание Db проводят по IEC 60068-2-30 при следующих значениях параметров:

- максимальная температура 55 °C;
- число циклов — 6.

В протоколе испытаний указывают вариант испытаний: 1 или 2.

После проведенных испытаний не должно быть видимых повреждений*.

F.8.1.2.6 Испытание на электрическую прочность изоляции после механических нагрузок

После испытаний по F.8.1.2.5 электрические свойства изоляции должны быть проверены повторными испытаниями по 8.3.3.4 с испытательным напряжением промышленной частоты, прикладываемым в течение 5 с.

Результаты должны соответствовать указанным в 8.3.3.4, но с более ограниченным током утечки, не превышающим 2 мА при напряжении $1,1U_r$.

F.8.1.3 Контрольные испытания

Контрольные испытания — по 8.1.3. При этом проведение испытания на электрическую прочность изоляции является обязательным.

* После проведения испытаний по F.8.1.2.3, F.8.1.2.4 и F.8.1.2.5 допустимы мелкие трещины на компаунде. Они не должны влиять на результаты конечного испытания по F.8.1.2.6.

**Приложение G
(обязательное)**

Дополнительные требования к аппаратам для цепей управления в оболочках с кабелем, составляющим единое целое с аппаратом

G.1 Общие положения

Настоящее приложение содержит дополнительные требования, применяемые к аппаратам для цепей управления в оболочках с кабелем, составляющим единое целое с аппаратом и предназначенный для обеспечения электрического соединения с другим аппаратом и (или) источником электрической энергии.

Кабель, составляющий единое целое с подобными аппаратами для цепей управления, не может быть заменен потребителем. Настоящее приложение устанавливает требования, предъявляемые к конструкции и характеристикам кабеля, его креплению и герметичности кабельного ввода.

G.2 Термины и определения

В настоящем приложении применены следующие термины с соответствующими определениями:

G.2.1 аппарат для цепей управления с кабелем (cable connected control circuit device): Аппарат с кабелем, составляющим единое целое с аппаратом и предназначенный для создания электрического соединения с другим аппаратом и (или) источником электрической энергии.

G.2.2 средства герметизации кабельного ввода (cable entrance sealing means): Средства герметизации кабеля с оболочкой; обеспечивающие надежную защиту от скручивания кабеля и гарантирующие требуемую герметичность оболочки крепления кабеля.

G.2.3 крепление кабеля (cable anchorage): Средства, уменьшающие механические нагрузки на конце кабеля и тем самым предотвращающие нарушение электрического соединения между ним и проводом.

G.7 Требования, предъявляемые к конструкции и параметрам (рабочим характеристикам)

G.7.1 Требования к конструкции

G.7.1.1 Материал кабеля

Аппарат для цепей управления должен быть снабжен гибким кабелем с соответствующими параметрами по напряжению, току, температуре и условиям окружающей среды.

П р и м е ч а н и е — Длина кабеля должна быть установлена в стандарте на конкретное изделие.

G.7.1.2 Крепление кабеля

Крепление кабеля должно быть таким, чтобы усилие, прикладываемое к кабелю, не передавалось на электрические соединения внутри аппарата.

Смещение кабеля внутри или снаружи аппарата для цепей управления не должно нарушать соединение кабеля или деталей внутри него.

G.7.1.3 Уплотняющее устройство кабельного ввода

На вводе аппарата для цепей управления должно быть предусмотрено уплотняющее устройство, соответствующее степени защиты, указанной для конкретного аппарата (см. IEC 60947-1, приложение C).

П р и м е ч а н и е — Уплотняющее устройство может представлять собой единое целое с герметичным аппаратом.

G.7.2 Требования к рабочим характеристикам

Кабель и уплотняющее устройство кабельного ввода должны соответствовать требованиям к испытаниям, указанным в G.8.

G.8 Испытания

Целью испытаний является проверка целостности крепления кабеля во время эксплуатации и монтажа. После монтажа аппарат для цепей управления и кабель должны быть зафиксированы относительно друг друга.

G.8.1 Типовые испытания

Цикл из четырех испытаний проводят на типорепresentателе в установленном порядке.

G.8.1.1 Проверка кабеля на вытягивающее усилие

Кабель подвергают испытанию на постоянное вытягивающее усилие, прикладываемое вдоль оси кабельного ввода на изолирующую пильзу кабеля в течение 1 мин.

Для кабелей диаметром, равным или более 8 мм, сила натяжения должна быть 160 Н. Вытягивающее усилие в ньютонах для кабелей диаметром менее 8 мм должно быть равно 20-кратному наружному диаметру кабеля, мм.

G.8.1.2 Испытание кабеля на кручение

Кабель подвергают воздействию крутящего момента 0,1 Н · м при ограничении вращения до 360°.

Крутящий момент прикладывают с начала по направлению часовой стрелки, затем — в обратном направлении на расстоянии 100 мм от кабельного ввода аппарата в течение 1 мин в каждом направлении,

G.8.1.3 Проверка кабеля на осевое давление

Нагрузку прикладывают вдоль оси кабеля, как можно ближе к кабельному вводу.

Нагрузку медленно увеличивают до 20 Н. Нагрузку каждый раз прикладывают в течение 1 мин с интервалом между приложениями в 1 мин.

После испытаний не должно быть видимого повреждения уплотняющего устройства кабельного ввода и смещения кабеля.

G.8.1.4 Испытание кабеля на изгиб

Кабель подвергают воздействию нагрузки и проверке на изгиб следующим образом:

а) груз массой 3 кг подвешивают к кабелю на расстоянии 1 м от кабельного ввода; ось кабельного ввода должна быть расположена вертикально;

б) наклоняют аппарат для цепей управления под углом 90° в одну сторону для получения изгиба кабеля под углом 90° идерживают его в этом положении в течение 1 мин;

с) наклоняют аппарат для цепей управления под углом 90° в противоположную сторону по отношению к первоначальной вертикальной оси кабеля для получения изгиба кабеля под углом 90° в другом направлении идерживают его в этом положении в течение 1 мин.

G.8.2 Результаты испытаний

После проведения испытаний не должно быть повреждений кабеля, уплотняющего устройства кабеля, кабельного ввода и системы электрических соединений аппаратов для цепей управления.

Отсутствие повреждений должно быть подтверждено визуальным осмотром и проверкой на соответствие степени защиты.

**Приложение Н
(обязательное)**

**Дополнительные требования к бесконтактным коммутационным элементам
аппаратов для цепей управления**

H.1 Общие положения

H.1.1 Область применения

Настоящее приложение распространяется на аппараты для цепей управления, имеющие бесконтактные элементы для управления, сигнализации, блокировки и т. д.

Эти аппараты должны также соответствовать требованиям настоящего стандарта.

H.1.2 Цель

Настоящее приложение устанавливает дополнительные требования к бесконтактным коммутационным элементам.

H.2 Термины и определения

В настоящем приложении в дополнение к настоящему стандарту применены следующие термины с соответствующими определениями:

H.2.1 падение напряжения U_d (voltage drop U_d): Напряжение, измеряемое на бесконтактном коммутационном элементе, когда по нему проходит рабочий ток в установленных условиях.

H.2.2 минимальный рабочий ток I_m (minimum operational current I_m): Ток, необходимый для поддержания бесконтактного коммутационного элемента в проводящем состоянии.

H.2.3 ток в отключенном состоянии элемента I_f (OFF-state current I_f): Ток, проходящий через цепь нагрузки, когда коммутационный элемент находится в закрытом состоянии.

H.3 Классификация

H.3.1 Бесконтактные коммутационные элементы

Бесконтактные коммутационные элементы подразделяют по:

- 1) категориям применения (см. 4.4 и H.4.2);
- 2) электрическим характеристикам согласно категориям применения (см. приложение A).

H.4 Характеристики (параметры)

H.4.1 Номинальное напряжение

H.4.1.1 Номинальное рабочее напряжение U_e

Номинальное рабочее напряжение — по 4.3.1.1.

H.4.1.2 Рабочее напряжение

Рабочее напряжение может быть установлено для одного значения или для диапазона значений. Если напряжение устанавливают для диапазона значений, оно должно включать в себя все допуски U_e , и обозначено U_B . Соотношение U_e и U_B показано на рисунке H.1

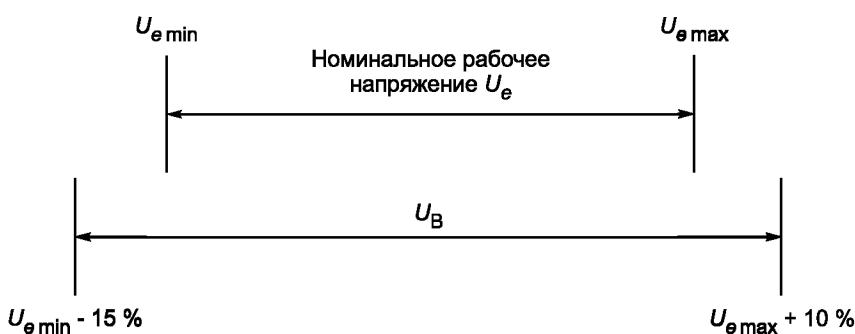


Рисунок H.1 — Соотношение между U_e и U_B

H.4.2 Категории применения

Категории применения, указанные в таблице 1, считаются стандартными. Другие категории применения должны быть объектом соглашения между изготовителем и потребителем. Информация, представленная в каталогах, может быть предметом подобного соглашения.

H.5 Информация об изделии

Вид информации

Вид информации — по 5.1 со следующими дополнениями.

Основные параметры и применение:

- падение напряжения (см. Н.7.1.1);
- минимальный рабочий ток (см. Н.7.1.2);
- ток в отключенном состоянии элемента (см. Н.7.1.3);
- включающая и отключающая способности (см. Н.7.2.1);
- условный ток короткого замыкания (см. Н.7.3);
- электромагнитная совместимость (ЭМС) (см. Н.7.4).

Н.7 Требования к конструкции и работоспособности

Требования к конструкции и работоспособности — по 7.2 со следующими дополнениями. Н.7.1.1.

Падение напряжения U_d

Падение напряжения, измеренное на коммутационном элементе в проводящем состоянии, должно быть установлено изготовителем и проверено по Н.8.2.

Н.7.1.2 Минимальный рабочий ток I_m

Минимальный рабочий ток должен быть установлен изготовленителем и проверен по Н.8.3.

П р и м е ч а н и е — В таблице А.2 (приложение А) минимальные рабочие токи установлены для конкретных характеристик.

Н.7.1.3 Ток в отключенном состоянии I_r

Максимальный ток I_r , проходящий в цепи нагрузки в отключенном состоянии, должен соответствовать значениям, указанным в таблицах А.2 и А.3, за исключением требований, указанных в стандартах на аппарат конкретного типа. Ток в отключенном состоянии должен быть проверен по Н.8.4.

Н.7.2 Включающая и отключающая способности в условиях нормальной нагрузки и перегрузки

Н.7.2.1 Включающая и отключающая способности

Включающая и отключающая способности — по 4.3.5.

Н.7.3 Условный ток короткого замыкания

Коммутационный элемент должен выдерживать нагрузки, возникающие при токах короткого замыкания, согласно условиям, указанным в Н.3.6.

Н.7.4 Электромагнитная совместимость (ЭМС)

ЭМС — по IEC 60947-1, подраздел 7.3.

Н.8 Испытания

Н.8.1 Типовые испытания

Типовые испытания — по 8.1.2 со следующими дополнениями:

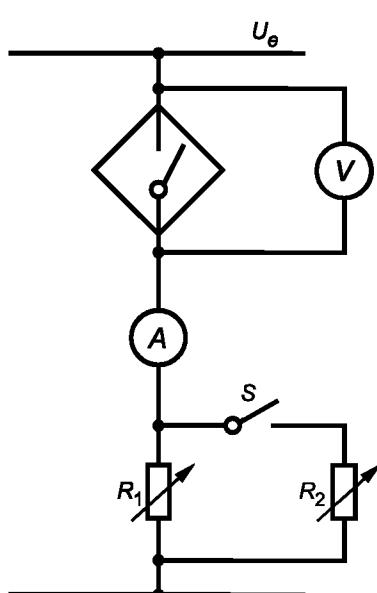
- падение напряжения (см. Н.8.2);
- ток в отключенном состоянии (см. Н.8.4);
- включающая и отключающая способности (см. Н.8.5);
- работоспособность при коротком замыкании (см. Н.8.6);
- проверка электромагнитной совместимости (см. Н.8.7);
- испытание на стойкость к воздействию импульсного напряжения (см. 6.3.3.4).

Н.8.2 Падение напряжения U_d

Падение напряжения измеряют на рабочих выходах коммутационного элемента в проводящем состоянии, через которые протекают токи I_m и I_C , при температуре окружающей среды $(23 \pm 5)^\circ\text{C}$ и номинальной частоте.

Измерение проводят, используя схему, указанную на рисунке Н.2: выключатель S находится во включенном положении, нагрузки должны быть активными, резистор R_2 должен быть отрегулирован так, чтобы получить испытательный ток и рабочее напряжение U_f .

Измеренное значение падения напряжения не должно превышать значения, указанного в Н.7.1.1.



R_1 — омическая нагрузка; R_2 — омическая нагрузка;

V — вольтметр с полным сопротивлением 0,2 МОм/В;

A — амперметр; S — переключатель;

Значения тока:

- действующее значение — для переменного тока;
- среднее значение — для постоянного тока.

Рисунок Н.2 — Схема для проверки падения напряжения, минимального рабочего тока и тока в отключенном состоянии элемента (см. Н.8.2, Н.8.3 и Н.8.4 (приложение Н))

H.8.3 Минимальный рабочий ток I_m

Для проведения испытания коммутационный элемент подсоединяют к испытательной цепи согласно схеме на рисунке H.2. При наличии рабочего напряжения (U_e) выключатель S находится в разомкнутом положении, коммутационный элемент — в проводящем состоянии, активная нагрузка R_1 регулируется до получения тока I_m . Измеренная величина должна соответствовать H.7.1.2.

H.8.4 Ток в отключенном состоянии I_e

Для проведения испытания коммутационный элемент подсоединяют к испытательной цепи согласно схеме на рисунке H.2. При наличии рабочего напряжения U_e выключатель S находится в замкнутом положении, активная нагрузка R_2 регулируется до получения тока I_e . При выключении выключателя измеряется ток в непроводящем состоянии коммутационного элемента. Измеренное значение тока должно соответствовать H.7.1.3.

H.8.5 Включающая и отключающая способности

Включающая и отключающая способности — по 8.3.3.5.

H.8.6 Работоспособность в условиях короткого замыкания

H.8.6.1 Испытательная схема и способ проведения испытания

Для проведения испытаний необходимо подсоединить к испытательной цепи новый коммутационный элемент так же, как в нормальных условиях эксплуатации на открытом воздухе, используя кабель общей длиной 2 м, рассчитанный на рабочий ток коммутационного элемента (см. рисунок H.3).

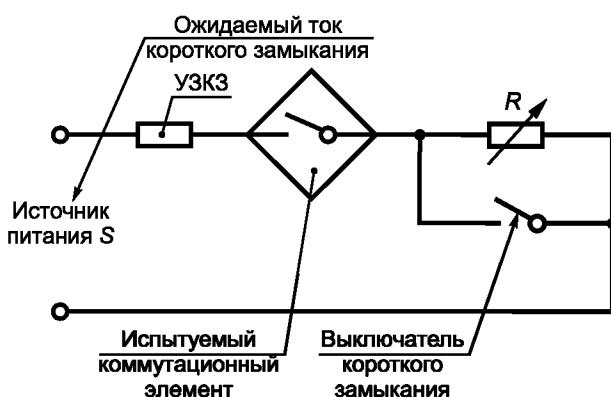


Рисунок H.3 — Схема испытания на короткое замыкание

Устройство защиты от токов короткого замыкания (УЗКЗ) должно соответствовать типу и характеристикам, установленным изготовителем. УЗКЗ не применяют, если коммутационный элемент полностью защищен от токов короткого замыкания.

Нагрузки R и L выбирают такими, чтобы ток, проходящий через коммутационный элемент, был равен номинальному рабочему току I_e при номинальном напряжении U_e , коэффициенте мощности или постоянной времени $T_{0,95}$, указанным в таблице 5. Источник питания S должен быть отрегулирован на ожидаемый ток короткого замыкания 1000 А (если иное не оговорено в стандарте на конкретное изделие) при рабочем напряжении U_e .

В цепи питания должны быть реактивные сопротивления, соединенные последовательно с резисторами для получения коэффициента мощности 0,5—0,7. К реактивным сопротивлениям не подсоединяют параллельно сглаживающую нагрузку. Напряжение в разомкнутой цепи должно быть равно 1,1-кратному максимальному рабочему напряжению коммутационного элемента.

Испытания проводят три раза, произвольно включая выключатель короткого замыкания. Испытательный ток поддерживают до тех пор, пока не сработает УЗКЗ, или в течение 30 мин — при наличии самозащиты коммутационного элемента от токов короткого замыкания. Интервал времени между каждым испытанием должен быть не менее 3 мин. Реальный интервал времени между испытаниями указывают в протоколе испытаний.

H.8.6.2 Состояние коммутационного элемента после испытания

Состояние коммутационного элемента после испытания — по 8.3.4.4.

H.8.7 Проверка на электромагнитную совместимость

H.8.7.1 Общие положения

Испытания на излучение помех и стойкость к воздействию электромагнитных помех являются типовыми и должны быть проведены с соблюдением следующих общих условий.

Коммутационный элемент, установленный на открытом воздухе, подсоединяют к соответствующей нагрузке с номинальным рабочим током I_e , номинальным рабочим напряжением U_e (или с максимальным напряжением, выбранным из диапазона напряжений).

Длина соединений должна быть 2 м.

ГОСТ IEC 60947-5-1—2014

Коммутационный элемент испытывают:

- a) в проводящем состоянии;
- b) в непроводящем состоянии.

H.8.7.2 Стойкость к воздействию электромагнитных помех

H.8.7.2.1 Общие положения

Критерии работоспособности основаны на критериях приемки по IEC 60947-1 (таблица 24).

Критерии работоспособности А

Во время испытаний выходное состояние коммутационного элемента не должно меняться.

Критерии работоспособности В

Во время испытаний выходное состояние коммутационного элемента не должно меняться более чем на 1 мс для аппаратов постоянного тока или более одного полупериода частоты питания — для аппаратов переменного тока.

Критерии работоспособности С

Временная деградация или временная потеря работоспособности, которая самовосстанавливается или требует переустановки системы.

H.8.7.2.2 Стойкость к электростатическим разрядам

Испытание проводят по IEC 61000-4-2 и таблице H.1.

H.8.7.2.3 Стойкость к излучаемым низкочастотным электромагнитным полям

Испытание проводят по IEC 61000-4-3 и таблице H.1.

Если известны более жесткие условия, испытания проводят в этих условиях. В других случаях электромагнитное поле должно быть направлено в трех взаимно перпендикулярных направлениях по отношению к испытуемому аппарату.

H.8.7.2.4 Стойкость к наносекундным импульсным помехам

Испытание проводят по IEC 61000-4-4 и таблице H.1, нагрузки соединяют с помощью емкостного зажима.

П р и м е ч а н и е — Емкостный зажим является предпочтительным методом испытаний, поскольку имитирует действительные электромагнитные помехи, присутствующие при обычной эксплуатации как результат параллельности проводов.

Т а б л и ц а Н.1 — Испытания на стойкость к электромагнитным помехам

Тип испытания	Требуемый уровень жесткости испытаний		Критерии приемки
Электростатические разряды по IEC 61000-4-2	8 кВ/воздушный разряд или 4 кВ/контактный разряд		B
Излучаемые радиочастотные электромагнитные поля (80 МГц—1 ГГц и 1,4 ГГц—2 ГГц) по IEC 61000-4-3	10 В/м		A
Импульсные наносекундные помехи по IEC 61000-4-4	2 кВ на силовых выводах ^{a)} 1 кВ на сигнальных выводах ^{b)}		B
Импульсы напряжения/тока (1,2/50—8/20 мкс) по IEC 61000-4-5 ^{c)}	2 кВ (между фазой и землей) 1 кВ (между фазами)		B
Кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными полями (150 кГц—80 МГц) по IEC 61000-4-6	10 В		A
Низкочастотные электромагнитные поля ^{d)} по IEC 61000-4-8	30 А/м		A
Динамические изменения напряжения электропитания по IEC 61000-4-11	Класс 2 ^{e), f)} 0 % в течение 0,5 цикла	Класс 3 ^{e), f)} 0 % в течение 0,5 цикла	B
	Класс 2 ^{e), f), g)} 0 % в течение 1 цикла, 70 % в течение 25/30 циклов	Класс 3 ^{e), f), g)} 0 % в течение 1 цикла, 40 % в течение 10/12 циклов, 70 % в течение 25/30 циклов и 80 % в течение 250/300 циклов	C

Окончание таблицы Н.1

Тип испытания	Требуемый уровень жесткости испытаний		Критерии приемки
Устойчивость к вариациям напряжения по IEC 61000-4-11	Класс 2 ^{e), f), g)} 0 % в течение 250/300 циклов	Класс 3 ^{e), f), g)} 0 % в течение 250/300 циклов	C
Гармоники в сети электропитания по IEC 61000-4-13	Требования отсутствуют ^{h)}		—

^{a)} Силовой вывод: точка подключения проводника или кабеля, подводящего первичное электропитание для функционирования коммутационного элемента или связанного с ним оборудования.
^{b)} Сигнальный вывод: точка подсоединения к коммутационному элементу проводника или кабеля, несущего информацию для передачи данных или сигналов.
^{c)} Не применяют для выводов на номинальное напряжение 24 В постоянного тока и менее.
^{d)} Применяют только к оборудованию, содержащему устройства, чувствительные к электромагнитным полям промышленной частоты.
^{e)} Класс 2 применяется, в основном, к объектам промышленной среды — к входным точкам соединений и интегрированным входным точкам соединений.
^{f)} Класс 3 применяется только к объектам промышленной среды к интегрированным входным точкам соединений. Этот класс применяется на основе анализа к частям нагрузок, питаемых посредством преобразования; аппаратам дуговой сварки; мощным двигателям с регулируемым пуском или быстроизменяемой нагрузкой.
^{g)} Изготовитель должен установить применяемый класс.
^{h)} Данный процент определяется процентом номинального прикладываемого напряжения, т. е. 0 % определяется 0 В напряжения.

^{g)} Значение перед знаком дроби справедливо для частоты 50 Гц, после знака дроби — для частоты 60 Гц.
^{h)} Уровни жесткости — в стадии изучения.

H.8.7.2.5 Стойкость к воздействию импульсного напряжения

Испытание проводят по IEC 61000-4-5 и таблице Н.1 с учетом следующих дополнительных требований, не влияющих на результат проверки соответствия требованиям, с целью упрощения процедуры испытаний на ЭМС:

- к коммутационному элементу во время испытания не подают ток;
- импульс напряжения прикладывают:
 - a) между выводами, предназначенными для подсоединения к источнику питания;
 - b) между каждым зажимом на выходе и каждым зажимом для подсоединения к источнику питания;
 - три положительных и три отрицательных импульса напряжения следует прикладывать между каждыми двумя точками с интервалом не менее 5 с.

H.8.7.2.6 Стойкость к кондуктивным помехам, наведенным радиочастотными полями

Испытание проводят в соответствии с IEC 61000-4-6 и таблицей Н.1.

H.8.7.2.7 Стойкость к низкочастотным электромагнитным полям

Испытание проводят в соответствии с IEC 61000-4-8 и таблицей Н.1.

Применяют только для оборудования, подверженного воздействию низкочастотных электромагнитных полей.

H.8.7.2.8 Стойкость к динамическим изменениям напряжения электропитания

Испытание проводят в соответствии с IEC 61000-4-11 и таблицей Н.1.

Применяют только для коммутационных элементов переменного тока.

H.8.7.3 Помехоэмиссия

Испытание проводят в наиболее жестких условиях по классу А, группа 1 по CISPR 11 и IEC 60947-1 (подпункт 7.3.3.2).

Эти условия относятся к коммутационным элементам, предназначенным для применения исключительно в промышленной среде А. Если их применение возможно в бытовой среде В, в инструкции по эксплуатации должно быть сделано следующее предупреждение:

ВНИМАНИЕ!
Это изделие класса А. В бытовой среде данное изделие может вызывать радиопомехи, что потребует от потребителя принятия адекватных мер

Приложение J
(обязательное)

**Специальные требования к световым индикаторам
и индикаторным стойкам**

J.1 Общие положения

J.1.1 Область определения

Настоящее приложение распространяется на световые индикаторы, которые должны удовлетворять соответствующим требованиям настоящего стандарта.

J.1.2 Цель

Настоящее приложение содержит дополнительные требования, относящиеся к световым индикаторам, а также к определениям и терминам, необходимым для уточнения характеристик, требующихся для их реализации и функционирования.

J.2 Термины и определения

В настоящем приложении применены следующие дополнительные термины с соответствующими определениями:

J.2.1 световой индикатор (indicator light): Информационный указатель, функционирующий на основе загорания и погасания источника света.

J.2.2 светофильтр светового индикатора (lens of an indicator light): Видимая часть, сменная или постоянная, с прозрачной или полупрозрачной поверхностью.

J.2.3 арматура (bezel): Устройство крепления светофильтра.

J.2.4 световой индикатор со встроенным устройством понижения напряжения (indicator light with a built-in voltage-reducing device): Световой индикатор, в корпусе которого содержится устройство (трансформатор, резистор и т. д.), предназначенное для получения на выводах лампы напряжения, отличающегося от номинального рабочего напряжения индикатора.

J.2.5 индикаторная стойка (indicating tower): Сборка, содержащая один или более сигнальных узлов, подающих информацию в виде световых или звуковых сигналов.

Примечание — Индикаторная стойка может содержать дополнительно другие элементы, например элементы сетевого интерфейса.

J.3 Классификация

Световые индикаторы классифицируют по:

- номинальной электрической мощности;
- цвету;
- диаметру отверстия крепления;
- способу подключения;
- роду тока и его частоте, если речь идет о переменном токе (например, индикаторы со встроенным трансформатором);
- типу патрона лампы;
- виду источника света (например, лампа накаливания, LED лампа).

J.4 Характеристики

J.4.1 Номинальное рабочее напряжение светового индикатора

Значение напряжения, установленного изготовителем, определяющее использование светового индикатора.

J.4.2 Номинальная тепловая мощность светового индикатора

Максимальная мощность лампы, которую выдерживает световой индикатор при конкретных условиях испытаний на нагрев.

Примечание — Поскольку мощность индикатора влияет на нагрев, это может привести к ограничению значения мощности в зависимости от условий монтажа; изготовитель должен указывать два значения номинальной мощности (см. J.8.3.3.3):

- для монтажа на стальной пластине;
- для монтажа в пластмассовой оболочке.

J.4.3 Номинальные характеристики лампы

Номинальные характеристики лампы (ламп), при которых световой индикатор функционирует(ют) без достижения температур, могущих привести к выходу из строя его элементов, указываются изготовителем.

П р и м е ч а н и я

1 Номинальные мощность и напряжение допускается указывать в форме обозначения типа лампы.

2 Предполагается, что рассеивание лампы не превышает номинальной мощности при номинальном напряжении.

J.5 Сведения об аппарате

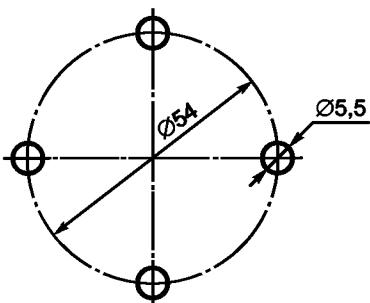
Применяют следующие требования:

- перечисления а) и б) подраздела 5.1;
- сведения, указанные на световом индикаторе:
 - 1) номинальное напряжение светового индикатора,
 - 2) номинальное напряжение лампы (если оно отличается от номинального напряжения индикатора);
 - 3) номинальная мощность лампы, или обозначение ее типа, или номинальный ток.

J.6 Нормальные условия эксплуатации, монтажа и транспортирования

Дополнительные указания отсутствуют.

Рекомендуемые установочные размеры для монтажа розетки индикаторной стойки, мм:

**J.7 Требования к конструкции и работоспособности (эксплуатации)**

Применяют раздел 7 со следующими дополнениями.

J.7.1.12 Световые индикаторы со встроенным трансформатором

Трансформатор должен иметь разделенные обмотки.

Считают, что это условие может быть выполнено, если световой индикатор удовлетворяет требованиям 8.3.3.4.1.

J.7.2.1.6 Пределы работоспособности

Предельное значение напряжения питания на зажимах светового индикатора должно быть равно 1,1-кратному номинальному рабочему напряжению. Это требование проверяют только при испытании световых индикаторов со встроенным трансформатором согласно J.8.3.4.

J.7.2.5.1 Стойкость встроенных трансформаторов к токам короткого замыкания

Трансформатор должен выдерживать долговременное короткое замыкание вторичной обмотки. Это условие считают выполненным, если световой индикатор соответствует требованиям J.8.3.3.3.

J.8 Испытания**J.8.3 Испытания световых индикаторов и индикаторных стоек**

Индикаторы подвергают только типовым испытаниям. Дополнительные (контрольные или специальные) испытания в настоящем приложении не рассматриваются.

Каждое из испытаний по J.8.3.3.3, J.8.3.3.4, J.8.3.4 и J.8.4 проводят на новых аппаратах, установленных в соответствии с инструкцией к испытаниям.

J.8.3.3.3 Испытания на нагрев

Испытание на нагрев проводят следующим образом:

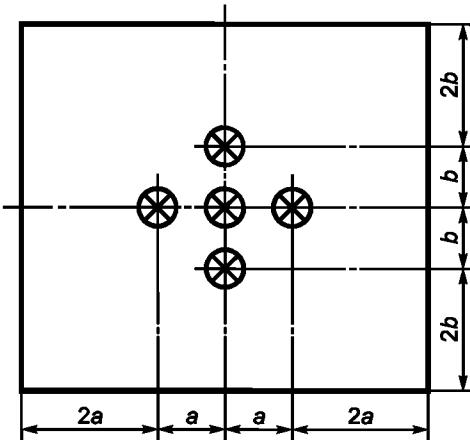
а) если световой индикатор имеет одно и то же значение номинальной тепловой мощности (см. J.4.2) независимо от условий монтажа, проводят только одно испытание индикатора в изолирующем кожухе;

б) если номинальная тепловая мощность зависит от условий монтажа, проводят два испытания индикаторов, расположенных:

- на стальной панели,
- в изолирующем кожухе;

с) монтаж на стальной панели:

пять индикаторов со светофильтрами зеленого цвета монтируют по указанной ниже схеме на стальной панели толщиной 2 мм, окрашенной в черный матовый цвет:



Размеры a и b должны быть:

- 1) для индикаторов, образующих единое целое с кнопкой, — в соответствии с 6.3.1.3;
- 2) для других индикаторов — согласно указаниям изготовителя, при этом используемые размеры должны быть указаны в протоколах испытаний.

Индикаторы оборудуют лампами в соответствии с указаниями изготовителя и в случае необходимости — встроенными устройствами, такими как трансформаторы, резисторы и т. д.

Размеры проводников должны соответствовать 8.3.3.3.

Стальную панель устанавливают вертикально на стол и на индикаторы подают номинальное напряжение. Продолжительность испытания должна быть такой, чтобы достигалась температура установившегося режима;

d) монтаж в изолирующем кожухе:

испытание, приведенное в соответствии с перечислением с), проводят с индикаторами, смонтированными в закрытом кожухе из изолирующего материала, например гетинакса толщиной 2 мм, размеры передней поверхности те же, что и стальной панели, а глубина должна быть равна 110 мм. Индикаторы должны быть снабжены лампами, тип которых предусмотрен изготовителем; лампы питаются номинальным рабочим напряжением.

Продолжительность испытания должна быть такой, чтобы достигалась температура установившегося режима;

e) результаты испытаний:

по окончании каждого испытания, проведенного в соответствии с перечислениями с) и d), измеряют температуру:

- на корпусе индикатора;
- на выводах;
- на доступной поверхности светофильтра.

Температура не должна превышать пределы по IEC 60947-1, пункт 7.2.2;

f) для индикаторных стоек размещение пяти световых сигнальных узлов должно выполняться в вертикальном положении. Три верхних сигнальных узла или максимальное их число, указанное изготовителем, если их число больше трех, по указанию изготовителя должны оснащаться лампами максимальной мощности из сигнальных узлов и питаться номинальным рабочим напряжением. После достижения стабильной температуры ее измеряют на верху стойки и на ламповом светофильтре центрального элемента всей стойки.

J.8.3.3.4 Испытание на электрическую прочность изоляции

Испытание проводят по 8.3.3.4.

J.8.3.3.4.3 Световые индикаторы со встроенным трансформатором

Проводят два дополнительных испытания на электрическую прочность изоляции при продолжительности каждого испытания 1 мин:

- между первичной и вторичной обмотками трансформатора прикладывают испытательное напряжение согласно 8.3.3.4;
- между вторичной обмоткой трансформатора и корпусом светового индикатора прикладывают испытательное напряжение 1000 В.

J.8.3.4 Испытание коротким замыканием (на встроенные трансформаторы, если они есть)

Испытание проводят при следующих условиях:

- напряжение первичной обмотки $1,1 U_e$;
- температура окружающего воздуха $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$;
- продолжительность испытания 1 ч.

Трансформатор должен быть замкнут накоротко с помощью проводника с очень малым сопротивлением.

По окончании испытания и после охлаждения до температуры окружающего воздуха трансформатор должен выдержать проверку электрической прочности изоляции по 8.3.3.4.

J.8.4 Удар и вибрация

J.8.4.1 Прямой монтаж

J.8.4.1.1 Общие положения

Индикаторная стойка с пятью сигнальными узлами должна устанавливаться по указаниям изготовителя без выступающих полюсов и с подачей номинального напряжения к трем верхним узлам.

Испытания проводят следующим образом.

J.8.4.1.2 Удар

Испытания проводят в условиях в соответствии с IEC 60068-2-27.

Наносят по шесть ударов в каждом направлении вдоль трех взаимно перпендикулярных осей (всего 36 ударов):

- форма импульса — половина синусоиды;
- амплитуда ускорения 15 г;
- длительность импульса 11 мс.

J.8.4.1.3 Вибрация

В соответствии с IEC 60068-2-6 вдоль трех взаимно перпендикулярных осей:

- диапазон частот 10—55 Гц;
- амплитуда 0,5 мм;
- длительность цикла качания 5 мин;
- длительность при резонансной частоте или при 55 Гц — 30 мин в каждой из трех осей (всего 90 мин).

J.8.4.2 Непрямой опорный монтаж

Если информация об изделии содержит другие допустимые условия монтажа (например, монтаж полюсов), изготовитель должен указать уровень жесткости при испытаниях на удар и вибрацию, при котором соблюдаются требования J.8.4.3.

J.8.4.3 Ожидаемые результаты

После испытаний не должно быть видимых повреждений индикаторных стоек и сигнализация не должна быть повреждена.

J.8.5 Степень защиты индикаторных стоек

Если изготовитель указывает степень защиты, испытание проводят согласно IEC 60947-1, приложение С, со всеми съемными частями, установленными как при нормальной эксплуатации.

Приложение К
(обязательное)

**Специальные требования к аппаратам для цепей управления
с полным отключением цепи**

K.1 Общие положения

K.1.1 Область применения

Настоящее приложение распространяется на аппараты для цепей управления с полным отключением цепи.

Все аппараты должны также отвечать требованиям настоящего стандарта, а также приложений F, G, H и (или) J.

K.1.2 Цель

В настоящем приложении указаны дополнительные требования к аппаратам для цепей управления с полным отключением цепи, а также термины и определения, необходимые для уточнения характеристик.

K.2 Термины и определения

В настоящем приложении применены следующие дополнительные термины с соответствующими определениями:

K.2.1 аппарат для цепей управления с полным отключением цепи (control switch with direct opening action): Аппарат, содержащий один или несколько размыкающих контактных элементов, связанных с органом управления с помощью неупругих деталей таким образом, что полное размыкание контактов наступает после того, как орган управления переместится из отключеного положения за счет приложенного усилия (момента).

K.2.2 естественное (прямое) движение размыкания контактного элемента [direct opening action (of a contact element)]: Размыкание контактов непосредственно за счет движения органа управления, осуществляемого с помощью неупругих элементов (например, без пружины).

K.2.3 ход естественного движения размыкания (direct opening travel): Разность между положением начала движения органа управления и положением, соответствующим выполнению прямого движения размыкания.

K.2.4 сила (момент) прямого размыкания [direct opening force (or moment)]: Усилия, прикладываемые к органу управления для выполнения прямого движения размыкания.

K.3 Классификация

Существуют два типа аппаратов для цепей управления с прямым движением kontaktov:

- тип 1 — с одним контактным элементом, являющимся контактным элементом с прямым размыканием;
- тип 2 — с одним или несколькими размыкающими контактными элементами и, возможно, с одним или несколькими замыкающими контактными элементами и (или) одним или несколькими двунаправленными контактами.

Все размыкающие контактные элементы, в т. ч. размыкающая часть двунаправленных контактных элементов, должны быть типа 1.

K.4 Характеристики

Применяют следующие дополнительные характеристики:

K.4.3.1.2 Номинальное напряжение изоляции

Минимальное значение номинального напряжения изоляции контактных элементов должно быть 250 В.

K.4.3.2.1 Условный тепловой ток на открытом воздухе

Минимальное значение условного теплового тока контактных элементов на открытом воздухе должно быть 2,5 А.

K.4.4 Категории применения коммутационных элементов

Должна выбираться категория применения AC-15 или DC-13 — по таблице 1.

П р и м е ч а н и е — Допускаются дополнительные категории применения AC-14, DC-14.

K.5 Сведения, помещаемые на изделии

Применяют раздел 5 со следующими дополнениями.

K.5.2 Маркировка

K.5.2.7 Движение прямого размыкания

Каждый контактный элемент с прямым движением размыкания должен быть маркирован снаружи несмываемым и легкочитаемым символом: , обозначение данного символа — IEC 60617-S00226.

K.5.2.8 Электрическое разделение контактных элементов на два направления

Контактные элементы на два направления с четырьмя выводами должны быть маркированы с учетом нестираемости и различимости соответствующими формами Za или Zb в соответствии с рисунком 4.

K.5.4 Дополнительные сведения

K.5.4.1 Ход органа управления и усилие приведения в действие

Изготовитель указывает следующие данные:

- а) минимальный ход прямого размыкания;
- б) минимальное усилие, необходимое для выполнения прямого размыкания всех разыкающих контактов;
- с) максимальный ход, включая превышающий минимальный (т. е. люфт);
- д) максимальную скорость воздействия (только для конечных выключателей);
- е) максимальную частоту переключения (только для конечных выключателей).

Эти данные маркируют на аппарате для цепей управления или приводят на схеме цепей или в других документах изготовителя.

П р и м е ч а н и я

1 См. также К.7.1.5.3.

2 Выключатели управления типа 2 могут быть разомкнуты с меньшим ходом, чем ход прямого размыкания, указанный изготовителем.

K.5.4.2 Защита от короткого замыкания

Обозначение типа устройства защиты от короткого замыкания должно быть нанесено на изделие либо указано в инструкции по эксплуатации.

K.6 Нормальные условия эксплуатации, монтажа и транспортирования

Принимают раздел 6 со следующими дополнениями.

K.6.1.1 Температура окружающего воздуха

Применяют IEC 60947-1, пункт 6.1.1, за исключением позиционных переключателей с прямым движением размыкания, верхние и нижние пределы температуры которых соответственно плюс 70 °C и минус 25 °C, а средняя температура, измеренная за 24 ч, не превышает 35 °C.

П р и м е ч а н и е — Выбор соединительных проводников при необходимости может быть предметом соглашения между изготовителем и потребителем (см. IEC 60947-1, таблица 2, примечание 1).

K.7 Требования к конструкции и работоспособности

Применяют раздел 7 со следующими дополнениями.

K.7.1.4.3.1 Прочность механизма управления

Чтобы иметь достаточную прочность, механизм управления должен соответствовать требованиям K.8.3.7.

K.7.1.4.3.2 Прямое движение размыкания

Аппараты для цепей управления с прямым движением размыкания должны соответствовать требованиям, указанным в K.8.3.4, K.8.3.5 (в случае позиционного переключателя с прямым движением размыкания) и K.8.3.7 без заметной деформации, способной уменьшить стойкость к воздействию импульсного напряжения, прикладываемого между разомкнутыми контактами.

K.7.1.4.5 Автоматическое размыкание выключателей с прямым движением размыкания, управляемых по кабелю

Выключатели должны автоматически возвращаться в разомкнутое состояние в случае дефекта в кабеле или его креплении.

K.7.1.4.6 Требования относительно прямого движения размыкания (см. IEC 60947-1, пункт 2.4.10)

Для части хода, соответствующего разделению контактов, необходимо иметь зависимую связь без упругой детали (например, пружины) между подвижными контактами и точкой органа управления, к которой прикладывают управляющее усилие.

K.7.1.4.6.1 Типы контактных элементов

Аппараты для цепей управления с полным отключением цепи могут иметь контактные элементы мгновенного или зависимого действия.

Разыкающие контактные элементы должны быть электрически разделены и отделены от замыкающих контактов.

Если аппарат для цепей управления имеет контактные элементы на два направления формы С или Za (см. рисунки 4c, 4d), следует использовать один контакт (замыкающий или разыкающий). При наличии контакта на два направления формы Zb могут быть использованы оба контакта.

K.7.1.5.3 Индикация хода органа управления

С целью облегчения регулировки органа управления по отношению к внешнему устройству переключения, например к кулакчу, аппарат для цепей управления может иметь индикацию минимального требуемого хода для надежного размыкания, например метку глубины погружения органа управления (см. К.5.4.1, примечание 1, перечисление а).

K.8 Испытания

Применяют раздел 8 и приложение С со следующими дополнениями.

K.8.3.1 Циклы испытаний

Применяют 8.3.1 со следующими дополнениями:

1) цикл испытаний VII (образец № 7) — механическое переключение позиционных выключателей с прямым движением размыкания:

- испытание № 1 — механическое переключение в температурных пределах (см. K.8.3.5),
- испытание № 2 — проверка прямого движения размыкания (см. K.8.3.6);

2) цикл испытаний VIII (образец № 8):

- проверка прочности механизма передачи усилия (см. K.8.3.7).

K.8.3.4 Срабатывание при условном токе короткого замыкания

Применяют 8.3.4 со следующими дополнениями.

K.8.3.4.2.1 Проверка условного тока короткого замыкания

Испытание проводят в соответствии с 8.3.4.2, за исключением того, что ток устанавливается контактным элементом с прямым размыканием, а не дополнительной аппаратурой, и испытание проводят на каждом из трех аппаратов методом включения тока три раза тем же контактным элементом в однофазной цепи.

В случае аппаратов для целей управления типа 2 контактный элемент может быть выбран произвольно.

K.8.3.4.4.1 Работоспособность аппарата после испытания

После каждого испытания размыкающий контактный элемент должен разомкнуться под действием усилия, оговоренного изготовителем, на ход полного размыкания (см. К.5.4.1, перечисления а) и б).

Разомкнутое положение контактов должно быть проверено приложением импульсного испытательного напряжения 2500 В между разомкнутыми контактами.

K.8.3.5 Проверка механической работоспособности позиционных переключателей в температурных пределах

Это испытание применимо только для позиционных переключателей с прямым движением размыкания. Позиционный переключатель выдерживают при температуре 70 °С в течение 8 ч.

В конце выдержки при той же температуре через контакты пропускают максимальный рабочий ток в течение 10 мин. Контакты должны быть приведены в действие 10 раз посредством приложения усилия, установленного изготовителем, согласно К.5.4.1, перечисление б). Затем проводят испытание на работоспособность при температуре минус 25 °С, но без пропускания тока.

В конце этих испытаний разомкнутое положение контактов должно быть проверено по К.8.3.6.

K.8.3.6 Проверка прямого движения размыкания

Когда позиционный переключатель находится в положении, соответствующем ходу прямого размыкания, указанному в К.5.4.1, перечисление а), расстояние между разомкнутыми контактами должно выдержать испытательное напряжение 2500 В.

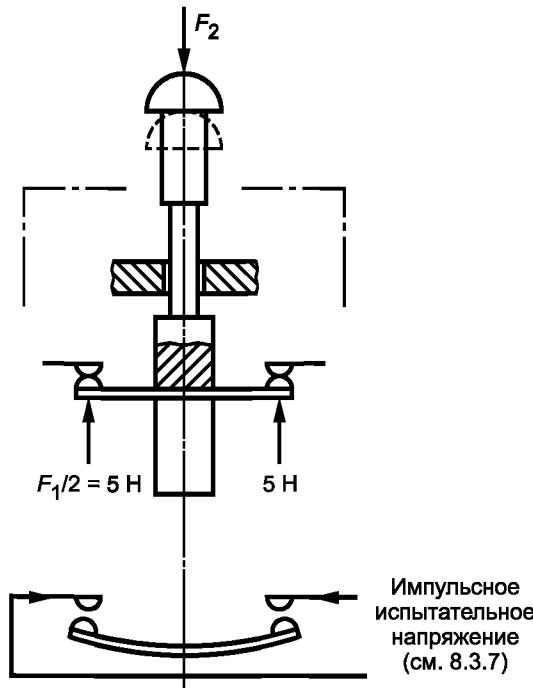
Для позиционных переключателей, способных к разъединению, значение выдерживаемого импульсного напряжения должно соответствовать IEC 60947-1, таблица 14, и импульсному выдерживаемому напряжению U_{imp} , указанному изготовителем.

K.8.3.7 Проверка прочности механизма передачи усилия

Замыкающие (размыкающие) контакты подвергают воздействию усилия F_1 , равного 10 Н (см. рисунок К.1). Усилие (момент) F_2 , превышающее(ий) F_1 , установленное(ый) изготовителем, должно(ен) прикладываться к органу управления до исполнения хода прямого размыкания.

После этого испытания механизм передачи усилия и (или) контакты должны сохранять способность к функционированию и выдерживать испытательное импульсное напряжение согласно К.8.3.6.

Для аппаратов для целей управления, способных к разъединению, значение испытательного выдерживаемого импульсного напряжения должно соответствовать IEC 60947-1, таблица 14, и номинальному импульсному выдерживаемому напряжению U_{imp} , указанному изготовителем.



F_1 — требуемое усилие (момент) размыкания, Н;
 F_2 — усилие (момент), указанное(ый) изготовителем, Н

Рисунок К.1 — Проверка прочности механизма передачи усилия

**Приложение L
(обязательное)**

Специальные требования к механически связанным контактным элементам

L.1 Общие положения

L.1.1 Область применения

Данное приложение распространяется на механически связанные вспомогательные контактные элементы, входящие в состав аппаратов для цепей управления, в которых обеспечивается внутреннее приводное усилие, например контакторное реле.

На соединение вспомогательных и главных контактов настоящее приложение не распространяется.

П р и м е ч а н и я

1 Типичным примером применения механически связанных контактных элементов является самоконтроль в цепях управления станками.

2 Механически связанные контактные элементы ранее назывались силовыми контактами, контактами зависимого действия или связанными контактами.

3 Аппараты для цепей управления с внешним приводом (например, нажимные кнопки или конечные выключатели) имеют не ограниченное максимальным значением приводное усилие (см. L.8.4, перечисление а), пункт 2), поэтому они не могут иметь механически связанных контактных элементов. В таких аппаратах в целях безопасности обычно применяют контакты с «прямым движением размыкания» (см. приложение K).

L.1.2 Цель

Настоящим приложением предусмотрены дополнительные технические условия (определения, требования и испытания), необходимые для формулировки требуемых характеристик конструкции, маркировки и параметров механически связанных контактных элементов.

L.2 Термины и определения

L.2.1 механически связанные контактные элементы (mechanically linked contact elements): Комбинация n -контактного (замыкающего) элемента (элементов) и m -контактного (размыкающего) элемента (элементов), расположенных таким образом, чтобы в условиях L.8.4 они не смогли оказаться одновременно в замкнутом положении.

П р и м е ч а н и я

1 Одно устройство для цепи управления может иметь несколько групп механически связанных контактных элементов.

2 См. также L.7.1.9.

L.3 Классификация

Применяют раздел 3.

L.4 Характеристики

Все механически связанные контактные элементы должны также отвечать требованиям настоящего стандарта.

L.5 Информация об изделии

Применяют раздел 5 со следующим дополнением:

L.5.2.7 Идентификация и маркировка механически связанных контактных элементов

Механически связанные контактные элементы должны четко идентифицироваться:

- на самом аппарате для цепей управления; и (или)
- в документации изготовителя.

Механическая связь должна быть показана на схеме соединений двумя параллельными линиями, соединяющими залитый кружок на каждом из механически связанных контактных символов. Пример показан на рисунке L.1.

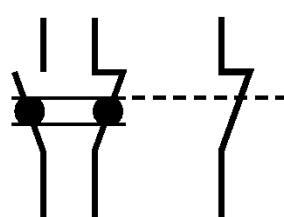


Рисунок L.1 — Пример механически связанных замыкающего и размыкающего контактов и несвязанного размыкающего контакта

Если аппараты, содержащие отдельные или все механически связанные контакты, маркируются, то следует использовать символ, показанный на рисунке L.2.

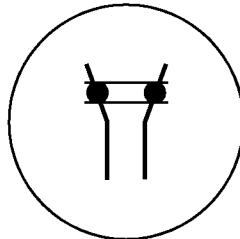


Рисунок L.2 — Символ маркировки аппарата, содержащего механически связанные контакты

L.6 Нормальные условия обслуживания, монтажа и транспортирования

Дополнительные требования отсутствуют.

L.7 Требования к конструкции и работоспособности

Применяют раздел 7 со следующим дополнением:

L.7.1.9 Требования к механически связанным контактным элементам

Если один из n -контактных (замыкающих) элементов находится в замкнутом состоянии, то ни один из m -контактных (размыкающих) элементов не должен быть замкнут.

Если один из n -контактных (размыкающих) элементов находится в замкнутом состоянии, то ни один из n -контактных (замыкающих) элементов не должен быть замкнут.

L.8 Испытания

Применяют раздел 8 со следующим дополнением:

L.8.4 Специальное испытание для механически связанных контактных элементов

Настоящее специальное испытание следует проводить на образце аппарата с сочетанием контактов $m + n$, где m — число размыкающих контактных элементов, а n — число замыкающих контактных элементов.

Каждое испытание проводят на новом образце.

Испытания следует проводить на новых и чистых аппаратах. Испытания проводят по следующей методике:

a) испытание нормально замкнутого контакта:

1) нормально замкнутый контактный элемент следует удерживать в замкнутом положении, например привариванием либо приклеванием каждой точки контакта (например, двойной разрывной контакт приваривают в двух контактных точках). Толщина сварки или слоя клея должна быть такой, чтобы расстояние между контактами не превышало 0,02 мм;

2) приводное усилие следует прикладывать возбуждением катушки управления при 110 % ее номинального напряжения;

3) при прикладывании усилия импульсное испытательное напряжение 2,5 кВ (1,2/50 мкс на уровне моря с учетом корректировки по IEC 60947-1, таблица 12) следует прикладывать к каждому нормально разомкнутому контакту. Не должно быть пробивного разряда.

П р и м е ч а н и е 1 — Согласно IEC 60947-1, таблица 13, данное испытание гарантирует минимальный зазор 0,6 мм.

b) испытание нормально разомкнутого контакта:

1) приводное усилие должно прикладываться возбуждением катушки управления при ее номинальном напряжении;

2) нормально разомкнутый контактный элемент следует удерживать в замкнутом положении, например привариванием либо приклеванием каждой точки контакта (например, двойной разрывной контакт приваривают в двух контактных точках). Толщина сварки или слоя клея должна быть такой, чтобы расстояние между контактами не превышало 0,02 мм,

3) приводное усилие следует прикладывать повторным возбуждением катушки управления,

4) при повторном возбуждении катушки управления импульсное испытательное напряжение, равное 2,5 кВ (1,2/50 мкс на уровне моря с учетом корректировки по IEC 60947-1, таблица 12), следует прикладывать к каждому нормально разомкнутому контакту. Не должно быть пробивного разряда.

П р и м е ч а н и е 2 — Согласно IEC 60947-1, таблица 13, данное испытание гарантирует минимальный зазор 0,6 мм.

**Приложение М
(обязательное)**

**Маркировка выводов, отличительных номеров и отличительных букв
для коммутационных элементов цепей управления**

M.1 Цель

Настоящее приложение применяется для коммутационных элементов цепей управления и контакторных реле независимо от их конструкции, имеющих маркированные выводы.

Применение настоящего приложения устанавливает, когда выводы маркируются или в соответствии с требованиями настоящего стандарта, или в соответствии со сложившейся практикой.

M.2 Правила маркирования выводов

M.2.1 Общие положения

В соответствии с настоящим приложением выводы маркируются на основе принципа маркирования двузначного номера.

M.2.2 Цифра функционального назначения

По ИЕС 60947-1, пункт L.3.2.1.

M.2.3 Последовательность цифр

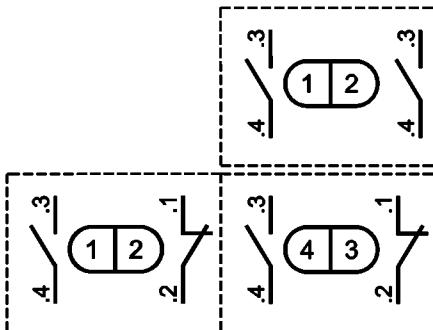
Цифра разряда десятка продолжает последовательность номера, начиная с цифры 1 (исключая отличительное обозначение цепи управления 01 и отличительное обозначение контакторного реле 01E), независимо от функции контакта.

Выводы общие для нескольких контактов маркируются общей последовательностью цифр.

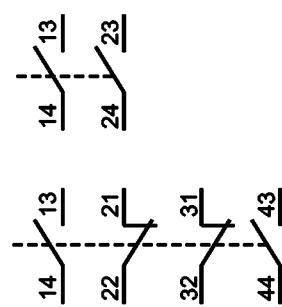
Для контактных реле, имеющих 10 контактных элементов, в последовательности цифр используется цифра 0 взамен 10.

Последовательность цифр может быть неполной только на маркировке выводов, если изготовителем предоставлена дополнительная информация или потребитель четко заказал комбинацию цифр.

Пример для цепей управления



На аппарате



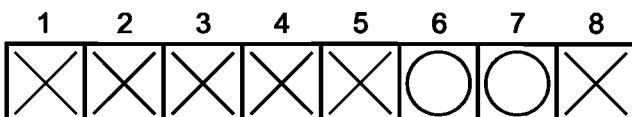
На схеме

П р и м е ч а н и е — Точка перед функциональной цифрой, показанная в примере, применена для показа цифровой зависимости и не обязательна для применения на практике.

M.2.4 Цифровой метод

Выводы контактов должны нумероваться на аппарате последовательно, слева направо; для аппаратов с рядами выводов нумерация должна начинаться с ряда, ближайшего к монтажному уровню.

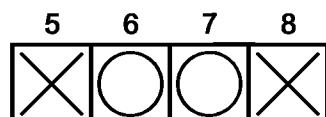
Пример — Метод нумерации контактов на контакторных реле различных конструктивных типов, но с общим отличительным номером 62 Е



Размыкающий контакт



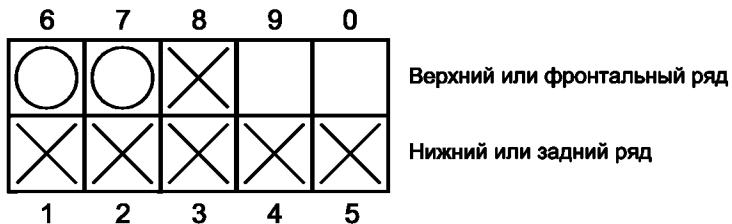
Замыкающий контакт



1 2 3 4

Верхний
или фронтальный
ряд
Нижний
или задний
ряд

Установленный метод нумерации не допускает пробелов последовательности нумерации ячеек на стороне контактов.



М.3 Отличительный номер и отличительная буква

М.3.1 Общие положения

Количество и тип контактных элементов для цепей управления в соответствии с настоящим приложением определяется отличительным номером. Контакты цепей управления или контакторные реле определяются отличительным номером и следующей за ним отличительной буквой.

М.3.2 Отличительный номер

Первая цифра отличительного номера обозначает количество замыкающих контактных элементов, а вторая цифра — количество размыкающих контактных элементов. Третья цифра, если необходима, обозначает количество переключающих контактов цепей управления.

М.3.3 Отличительная буква

Отличительная буква указывает расположение контактного элемента контакторного реле в зависимости от маркировки каждого вывода отдельно.

Раздел М.5 устанавливает расположение выводов в контакторных реле, обозначенных отличительной буквой Е.

Раздел М.6 дает информацию о допустимых изменениях, указанных отличительными буквами X, Y или Z.

Для новых конструкций предпочтительно расположение, обозначенное отличительной буквой Е.

М.4 Последовательность нумерации выводов

Для цепей управления, имеющих общий отличительный номер, маркировка выводов установлена в таблице М.1.

Позиции контактных элементов цепей управления, как они указаны в таблице М.1, не обязательны для применения в схемах.

Таблица М.1 — Схемы цепей управления

Отличительный номер	Контактные элементы								
10								01	
20		11						02	
30		21		12				03	
40		31		22		13		04	
001									
002									

M.5 Контакторные реле, обозначенные отличительной буквой Е

Для контакторных реле, имеющих общий отличительный номер и отличительную букву Е, независимо от их конструкции, последовательность контактных элементов в аппарате устанавливается в соответствии со схемами таблицы М.2.

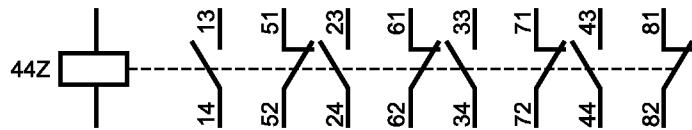
Результатом этой последовательности становится расположение номеров и предоставляется возможность быстро находить выводы контактов контакторных реле в оборудовании.

Таблица М.2 — Схемы контакторных реле, обозначенных отличительной буквой Е

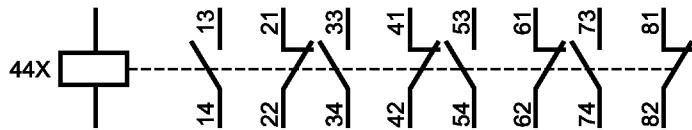
	Контактные элементы		Контактные элементы		Контактные элементы
10Е		01Е			
20Е		11Е		02Е	
30Е		21Е		12Е	
03Е					
40Е		31Е		22Е	
13Е		04Е			
50Е		41Е		32Е	
23Е		14Е		05Е	
60Е		51Е		42Е	
33Е					
80Е		71Е		62Е	
53Е		44Е			
100		91Е		82Е	
73Е		64Е		55Е	

M.6 Контакторные реле, обозначенные отличительными буквами X, Y и Z**M.6.1 Контакторные реле, обозначенные отличительной буквой Z**

Если расположение контактных элементов в аппаратах (но не маркировка выводов) отличается от изложенных в разделе M.5, аппараты должны быть обозначены отличительной буквой Z, заменяющей отличительную букву E.

**M.6.2 Контакторные реле, обозначенные отличительной буквой X**

Если расположение контактных элементов в аппаратах и маркировка выводов отличаются от изложенных в разделе M.5, аппараты должны быть обозначены отличительной буквой X, заменяющей отличительную букву E.

**M.6.3 Контакторные реле, обозначенные отличительной буквой Y**

Аппараты, содержащие комбинации контактных элементов и маркировку выводов в соответствии с таблицей M.3, должны быть обозначены отличительной буквой Y, заменяющей отличительную букву E.

Т а б л и ц а М.3 — Схемы контакторных реле, обозначенных отличительной буквой Y

42Y		33Y		(22E+11)	(22E+11)		
		53Y		(31E+22)	44Y		(22E+22)

Приложение ДА
(справочное)

**Сведения о соответствии межгосударственных стандартов
ссылочным международным стандартам (международным документам)**

Таблица ДА.1

Обозначение и наименование международного стандарта (международного документа)	Степень соответствия	Обозначение и наименование межгосударственного стандарта
IEC 60050-441:1984, Международный электротехнический словарь. Раздел 441. Аппаратура распределения и управления, предохранители Изменение 1 (2000)	—	*
IEC 60050-446:1983, Международный электротехнический словарь. Раздел 446. Реле электрические	—	*
IEC 60068-2-6:1995 Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание Fc: Вибрация (синусоидальная)	NEQ	ГОСТ 28203—89 (МЭК 68-2-6—82) Основные методы испытаний на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание Fc и руководство: Вибрация (синусоидальная)
IEC 60068-2-14:1984 Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание N: Смена температуры. Изменение 1 (2000)	NEQ	ГОСТ 28209—89 (МЭК 68-2-14—84) Основные методы испытаний на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание N: Смена температуры
IEC 60068-2-27:1987 Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание Ea и руководство: Удар	NEQ	ГОСТ 28213—89 (МЭК 68-2-27—87) Основные методы испытаний на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание Ea и руководство: Одиночный удар
IEC 60068-2-30:2005 Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2-30. Испытания. Испытание Db: Влажное тепло, циклическое (12 + 12-часовой цикл)	NEQ	ГОСТ 28216—89 (МЭК 68-2-30—87) Основные методы испытаний на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание Db и руководство: Влажное тепло, циклическое (12+12-часовой цикл)
IEC 60073:2002 Основные принципы и принципы безопасности интерфейсов пользователя; маркировка и идентификация. Принципы кодирования индикаторов и кнопок управления	—	*
IEC 60255 (все части) Реле электрические	—	*
IEC 60417 Графические обозначения, применяемые на оборудовании	NEQ	ГОСТ 28312—89 (МЭК 417—73) Аппаратура радиоэлектронная профессиональная. Условные графические обозначения
IEC 60617 (все части) Графические символы для диаграмм	—	*
IEC 60947-1:2007 Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплектные. Часть 1. Общие правила	MOD	ГОСТ 30011.1—2012 (IEC 60947-1:2004) Аппаратура распределения и управления низковольтная. Часть 1. Общие требования и методы испытаний
IEC 60947-4-1:2000 Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплектные. Часть 4-1. Контакторы и пускатели электродвигателей. Электромеханические контакторы и пускатели электродвигателей Изменение 1 (2002). Изменение 2 (2005)	MOD	ГОСТ 30011.4.1—96 (МЭК 60947-4-1—90) Аппаратура распределения и управления низковольтная. Часть 4-1. Контакторы и пускатели. Электромеханические контакторы и пускатели

ГОСТ IEC 60947-5-1—2014

Продолжение таблицы ДА.1

Обозначение и наименование международного стандарта (международного документа)	Степень соответствия	Обозначение и наименование межгосударственного стандарта
IEC 60947-5-5:1997 Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплектные. Часть 5-5. Устройства и коммутационные элементы цепей управления. Электрические устройства аварийной остановки с механической функцией фиксации	MOD	ГОСТ 30011.5.5—2012 (IEC 60947-5-5—97) Аппаратура распределения и управления низковольтная. Часть 5-5. Аппараты и элементы коммутации для цепей управления. Электрические устройства срочного останова с функцией механического защелкивания
IEC 61000-4-2:1995 Электромагнитная совместимость. Часть 4-2. Методики испытаний и измерений. Испытание на невосприимчивость к электростатическому разряду Изменение 1 (1998). Изменение 2 (2000)	MOD	ГОСТ 30804.4.2—2002 (МЭК 61000-4-2—95) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к электростатическим разрядам. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-3:2008 Электромагнитная совместимость. Часть 4-3. Методики испытаний и измерений. Испытание на устойчивость к воздействию электромагнитного поля с излучением на радиочастотах	MOD	ГОСТ 30804.4.3—2002 (МЭК 61000-4-3—98) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к радиочастотному электромагнитному полю. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-4:2004 Электромагнитная совместимость. Часть 4-4. Методы испытаний и измерений. Испытание на невосприимчивость к быстрым переходным процессам и всплескам	MOD	ГОСТ 30804.4.4—2002 (МЭК 61000-4-4—95) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к наносекундным импульсным помехам. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-5:2005 Электромагнитная совместимость. Часть 4: Методики испытаний и измерений. Раздел 5: Испытание на невосприимчивость к выбросу напряжения	MOD	ГОСТ 30804.4.5—2002 (МЭК 61000-4-5—95) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к микросекундным импульсным помехам большой энергии. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-6:2008 Электромагнитная совместимость. Часть 4-6. Методики испытаний и измерений. Защищенность от помех по цепи питания, наведенных радиочастотными полями	MOD	ГОСТ 30804.4.6—2002 (МЭК 61000-4-6—96) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к кондуктивным помехам, наведенным радиочастотными электромагнитными полями. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-8:1993 Электромагнитная совместимость. Часть 4-6. Методики испытаний и измерений. Испытание на помехоустойчивость в условиях магнитного поля промышленной частоты	—	*
IEC 61000-4-11:2004 Электромагнитная совместимость. Часть 4-11. Методики испытаний и измерений. Кратковременные понижения напряжения, короткие отключения	MOD	ГОСТ 30804.4.11—2002 (МЭК 61000-4-4—94) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к динамическим изменениям напряжения электропитания. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-13:2002 Электромагнитная совместимость. Часть 4-13. Методики испытаний и измерений. Испытания низкочастотной помехозащитности от воздействия гармоник и промежуточных гармоник, включая сетевые сигналы, передаваемые в сеть переменного тока	—	*
IEC 61140:2001 Защита от поражения электрическим током. Общие аспекты, связанные с электроустановками и электрооборудованием	IDT	ГОСТ МЭК 61140—2002 Защита от поражения электрическим током. Общие положения по безопасности, обеспечиваемой электрооборудованием и электроустановками в их взаимосвязи

Окончание таблицы ДА.1

Обозначение и наименование международного стандарта (международного документа)	Степень соответствия	Обозначение и наименование межгосударственного стандарта
CISPR 11—97 Совместимость технических средств электромагнитная. Радиопомехи индустриальные от промышленных, научных, медицинских и бытовых (ПНМБ) высокочастотных устройств. Требования и методы испытаний	MOD	ГОСТ 30805.11—2002 (CISPR 11—97) Совместимость технических средств электромагнитная. Радиопомехи индустриальные от промышленных, научных, медицинских и бытовых (ПНМБ) высокочастотных устройств. Требования и методы испытаний

* Соответствующий межгосударственный стандарт отсутствует. До его принятия рекомендуется использовать перевод на русский язык данного международного стандарта.

П р и м е ч а н и е — В настоящем приложении использованы следующие условные обозначения степени соответствия стандартов:

- IDT — идентичные стандарты;
- MOD — модифицированные стандарты;
- NEQ — неэквивалентные стандарты.

Библиография

IEC 61810 (все части) Electromechanical elementary relays
(Электромеханические элементарные реле)

ГОСТ IEC 60947-5-1—2014

УДК 621.3.002.5.027.2:006.354

МКС 29.120.40
29.130.20

E71

ОКП 34 2490

IDT

Ключевые слова: аппараты для цепей управления, кнопки, поворотные переключатели, педальные выключатели, контакторные реле, выключатели давления, термодетекторы (термостаты), путевые выключатели для цепей управления, аппаратура для цепей управления, снабженная сигнальными лампами

Технический редактор *В.Н. Прусакова*
Корректор *В.Е. Нестерова*
Компьютерная верстка *В.И. Грищенко*

Сдано в набор 02.04.2015. Подписано в печать 01.10.2015. Формат 60×84 $\frac{1}{8}$. Гарнитура Ариал. Усл. печ. л. 7,90.
Уч.-изд. л. 7,50. Тираж 44 экз. Зак. 3185.

Издано и отпечатано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123995 Москва, Гранатный пер., 4.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru